

La Survivance

Hédonnaire publié tous les mercredis à 10010-106 rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 16 novembre 1928
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.
P.-E. Breton, C.M.L. Rédacteur en chef

MERCREDI LE 31 OCTOBRE 1945

Deux autres faits, un même esprit

Voici un peu plus de deux mois, un citoyen canadien-français d'Edmonton s'adressait au bureau local des allocations familiales pour obtenir des chèques d'allocations en français ou dans les deux langues du pays. Il réclamait simplement un droit: l'usage de sa langue qui est officielle partout au Canada. Il le faisait d'ailleurs avec modération et sans bruit. On lui écrivit étonné qu'on ne pouvait "répondre à sa requête". Il décida alors de recourir à Ottawa. Du ministère de la santé nationale, on lui répondit que la question de l'usage du français et de l'anglais sur les chèques d'allocations familiales était à l'étude.

De fait, on l'a bel et bien étudiée, cette question, et on lui a donné déjà l'une de ces solutions absurdes et coûteuses dont les ministères fédéraux semblent avoir le secret. On a fait imprimer deux séries de chèques. Les uns sont bilingues. On les envoie dans la province de Québec, et la minorité anglo-canadienne de cette province se trouve ainsi avoir justice. Dans les autres provinces où le nombre des Canadiens-français est si minime, on envoie des chèques exclusivement unilingues, c'est-à-dire anglais.

Voici le deuxième petit fait. Le ministère fédéral de l'agriculture annonce qu'il a fait préparer des plans de canaux à raches et qu'il en fait la distribution sur demande. L'un des notes qui s'occupe beaucoup d'agriculture et qui se tient au courant de tous les progrès en ce domaine, demande à Ottawa qu'on lui envoie le texte français de la publication. On lui répond qu'il recevra le texte anglais, parce que "l'édition française n'est pas disponible".

Toujours les mêmes réponses: votre demande de textes français est à l'étude; ces textes ne sont pas encore prêts, ou simplement: nous n'en avons pas.

Ce qu'il y a d'outrageant, c'est que plus de soixante-quinze ans après la Confédération on est encore, dans certains ministères fédéraux, à l'état de retard si on ne considère que les deux langues officielles du pays. Qu'il y ait chez de hauts fonctionnaires, chez certains ministres aussi, une obstination à ne pas donner justice à la population canadienne qu'il est inutile de nier, il faut opposer toute doute. Des faits se répètent d'une année sur l'autre le prouvent assez clairement. Si ces messieurs croient laisser nos compatriotes par la tête de petits moyens de châtiments, ils se trompent. Il s'en trouvent parmi eux qui ne voulaient pas reconnaître le bilinguisme canadien et qui ont dû le faire un jour, et il ne paraît pas qu'ils s'en portent plus mal aujourd'hui. Leurs semblables seront forcés, eux aussi, de l'admettre dans tous les services fédéraux. Cela ne se voit pas encore; mais cela se verra.

En attendant, il est malheureux que des hommes transportent leur étroitesse d'esprit et leur fanatisme dans l'exercice de fonctions publiques ou la plus élémentaire honnêteté leur demande de servir avec impartialité toute la population du pays. Les faits qu'ils posent sont loin de préparer cette fameuse union nationale dont on parle tant; ils y contredisent carrément.

A une mauvaise volonté par trop évidente dienne-française, cela ne semble pas faire de notre force de résistance et notre ténacité. Il appartiendrait à nos représentants canadiens-français de nous donner l'exemple sur ce point. Ils forment un groupe imposant dont le gouvernement ne peut se passer pour rester au pouvoir. Pourquoi donc ne se serviraient-ils pas de leur poids, de leur influence pour faire supprimer une fois pour toutes les sujets de désunion qui prennent origine tout près d'eux? Ils travaillent ainsi à pacifier leur propre pays. Cela vaudrait mieux, certes, que de discourir sur la situation des Hongrois, des Bulgares ou des Chinois. Avant de s'occuper des désordres du voisin, on ferait bien de mettre de l'ordre dans sa propre maison.

Il est temps d'y penser.

S. P.

En lisant les journaux

Pour nos coopératives

L'Evangéline. — Tranquillement le mouvement coopératif prend de l'ampleur chez nous. Rares sont nos paroisses qui n'ont pas encore leur caisse populaire; celles qui peuvent s'enorgueillir d'un magasin coopératif sont de plus en plus nombreuses. Le long des côtes, les pêcheurs sont groupés solidement afin de tirer un meilleur profit de leurs travaux quotidiens. Aux îles de la Madeleine, les coopératives locales viennent d'acquiescer tout l'avoir d'une compagnie importante pour une somme globale de \$300,000. Et le mouvement s'en va grandissant. Bientôt, des Coopératives de gros viendront réunir les coopé-

ratives de consommation. Une banque centrale permettra l'émission de chèques. Les coopératives de production sur une vaste échelle sont aussi possibles. Il n'y a pas de fin, et comme les Acadiens sont assez intelligents pour le réaliser, les progrès vont continuer.

Ceci pose un problème. Quand une caisse populaire reçoit une vingtaine de plaques par semaine, c'est facile de trouver un gérant compétent. La tenue des livres est simple, les transactions sont peu nombreuses et peu considérables. Mais quand le chiffre d'affaires augmente, c'est une autre question. Certaines caisses populaires ont un actif d'un peu de \$70,000. Des magasins coopératifs font des affaires pour un montant beaucoup plus élevé. Les gérants choisis dans nos paroisses, sans formation préalable peuvent-ils diriger de pareilles affaires avec succès? L'expérience est là pour nous mettre en garde. Telle coopérative aurait économisé quelques milliers de dollars si elle avait eu un gérant compétent. Voilà le problème. Une solution est-elle possible?

Nous avons dit au début que les Acadiens ne le cèdent en rien aux autres pour l'intelligence, et la chose est vraie. Malheureusement, souvent, ils n'ont pas l'instruction requise pour se livrer à des affaires importantes. La solution s'impose donc: donner à nos Acadiens les moyens d'acquiescer l'instruction nécessaire pour bien mener leurs entreprises coopératives.

Emery LEBLANC

Cours de divorce

LE DROIT. — Un autre sénateur, M. Euler, s'alarme du nombre croissant des demandes de divorce qui sont présentées au Parlement fédéral. Comme il constate que la plupart de ces demandes viennent de la province de Québec, il voudrait dans cette province des cours de divorce. De fait, Québec et l'île du Prince-Édouard sont les seules provinces qui n'aient pas de tribunaux de divorce. C'est pourquoi les seules demandes de divorce présentées au Parlement viennent de ces provinces. Ces demandes augmentent d'année en année. C'est en vertu de cette constatation qu'on prétend que cette augmentation correspond à celle que l'on constate dans les provinces où il y a des cours de divorce. La proportion des divorces dans Québec et dans l'île du Prince-Édouard est beaucoup moins élevée que dans les autres provinces; en réalité, elle est la plus basse de tout le Dominion. Il est prouvé que l'institution des cours de divorce a facilité partout la rupture du lien matrimonial.

En marge d'une ordonnance

LE DEVOIR. — Parmi les milliers d'ordonnances plus ou moins intéressantes que les gouvernements ont gratifiées les contribuables canadiens, il en est une qui est excellente et devrait être maintenue. Elle ordonnait aux manufacturiers et marchands, dans certaine ligne de commerce d'indiquer la nature exacte du produit offert en vente au public. Il s'agissait cependant d'articles ou d'imagination la plus fantaisiste se donnaient libre cours. Or, malgré les craintes de divers intéressés, non seulement le commerce n'en a nullement souffert, mais l'obligation d'indiquer la qualité de la marchandise a simplifié les opérations.

En fait, l'ordonnance devrait être étendue dans toute la mesure du possible aux objets négociables pour nombre de produits cosmétiques et il n'y a pas de raison pour qu'elle ne devienne pas une règle générale. Le public qui a droit d'être raisonnablement protégé, y trouverait un bénéfice substantiel, et surtout les marchands probes qui sont l'immense majorité, seraient les premiers à en bénéficier, car ils seraient débarrassés d'une concurrence malsaine et de la nécessité d'une ruineuse surenchère. Ainsi tous en profiteraient.

L'épargne

L'INFORMATION. — L'une des questions dont on entend le plus parler en rapport avec la fin de la guerre est celle se rattachant aux suites probables qu'elle aura sur le cours des affaires en général pendant les prochaines années.

L'opinion veut que pour quelques années à venir — c'est-à-dire jusqu'à ce que les conditions économiques soient redevenues à l'état normal en Europe, et que les pays qui ont fait la guerre aient réussi à récupérer, en partie, les pertes matérielles qu'ils ont subies — l'Amérique va connaître une période très intense d'activité industrielle et commerciale.

L'ère nouvelle dans laquelle nous venons d'entrer fournira, au dire des économistes, l'une des occasions les plus favorables qui se soient offertes, au public épargnant, de mettre de l'argent de côté pour les mauvais jours.

L'épargne, il ne faut pas l'oublier, fut et sera toujours à la base des progrès, dans le domaine économique, de la plupart des pays de l'univers. Si nous consultons l'histoire nous constatons, en effet, que toutes les grandes puissances ont pratiqué l'économie. L'Empire romain lui-même fut étiolé par l'auxiliary-re de l'épargne et il se désagréa lorsque l'esprit d'extravagance remplaça, chez les Romains, cette saine pratique.

Partout les mêmes craintes

LE DROIT. — Bien que socialiste, Léon Blum ne veut pas d'alliance avec les communistes français. Staline, à ses yeux, est un grand politique, mais il lui reproche de jouer un peu durement avec le droit des peuples à se choisir leur propre gouvernement. Blum croit qu'il vaut mieux réfléchir avant de s'engager avec un parti qui, par son passé, exerce une grande influence. Staline et les communistes inspirent partout, dans le monde, les mêmes craintes.

La science qui fait peur

par Pierre l'Ermitte

Une vieille douairière, un peu malade, en voyant, de sa fenêtre s'élever dans le ciel la première montgolfière, s'écriait: "Ils vont trouver le moyen de ne pas mourir... Et je serai morte!"

La réaction de cette dame fut celle de sa génération, et ensuite de toute notre époque.

La Science se levait, telle une déesse nouvelle, et comme une libératrice, venant arracher le secret du bonheur à l'abîme d'inconnu au fond duquel se débat douloureusement l'humanité.

On l'accueillait ainsi.

Jamais savant ne trouva plus d'esprits aveugles, et plus de mains tendues, dans un enthousiasme universel.

Un autre aspect

Où, mais la déesse se révéla bien vite sous un autre aspect. Comme le Jésus antique, elle avait deux visages: visage de bienfaisance et visage de désespoir, intact et jaloux.

Tout ce qui fut avant moi est désormais périmé, s'écria-t-elle. Arrière les siècles d'ignorance! La foi n'a plus d'objet. Ne levez plus les yeux vers le ciel, qui est vide. Le bonheur, il est là, à nos pieds, dans l'examen critique des phénomènes de la nature, examen qui nous amènera à la réformer et à faire mieux qu'elle!

Le vieil orgueil

Ici, la Science croyait dire du nouveau. En réalité, c'était vieux comme le monde.

Ce fut toujours l'orgueil de l'homme de vouloir qu'il l'axe du plan, providentiel pour "enjammer" Dieu, le gagner de vitesse, et réaliser un monde plus intelligemment compris que le sien. C'est en vertu de cette prétention qu'on s'amuse à changer l'heure solaire, que les familles, oubliant qu'aucun plaisir n'existe pour le seul plaisir, s'arrangent pour ne plus avoir d'enfants, et que, plus ou moins camouflé, l'idéal nazi, abominable, a fait regresser l'humanité vers l'esclavage antique. Paucis viris humanum genus. Le genre humain n'existe que pour quelques-uns.

On en revient

Mais, peu à peu, on se déchantait. Pas seulement nous, catholiques, tous suspects de parti pris. Mais les savants eux-mêmes, qui ont reconnu que "dans l'état du machinisme l'humanité étonne".

"L'homme, écrit Carrel, est un étranger dans le monde artificiel qu'il a créé. C'est en vertu de cette étrange qu'on s'amuse à changer l'heure solaire, que les familles, oubliant qu'aucun plaisir n'existe pour le seul plaisir, s'arrangent pour ne plus avoir d'enfants, et que, plus ou moins camouflé, l'idéal nazi, abominable, a fait regresser l'humanité vers l'esclavage antique. Paucis viris humanum genus. Le genre humain n'existe que pour quelques-uns.

Cette déception, elle descend maintenant dans l'âme populaire. C'est pourquoi on n'a pas trop battu des mains à la découverte de la fameuse bombe atomique qui, sous une température de 2,000 milliards de degrés centigrades, volatilise toute une population en une seconde.

Si les Allemands, qui la cherchaient, l'avaient découverte les premiers!

Et chacun a pensé: "Si, un jour, c'était sur moi! ou quelque chose d'encore mieux!"

Aujourd'hui, certains savants font peur.

Déception

La déception est grande.

J'ai là, sous les yeux, une page de

L'hôtel à l'atmosphère familiale!

LELAND HOTEL

Edmonton, Alberta

TAUX RAISONNABLES

Le rendez-vous des familles

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

10351 - 102 rue

R. CHOQUETTE, gérant

Berthelot, sur le bonheur du monde en l'an 2000. Méditez-la; on croit rêver: "En ce temps-là, dit-il, il n'y aura plus ni agriculteurs, ni pâtres, ni laboureurs. Le problème de la culture du sol aura été supprimé par la chimie.

Il n'y aura plus de mines de charbon. Donc, plus de grèves de mineurs. Le problème des combustibles sera supprimé par la chimie et la physique.

Le problème de l'alimentation est, lui aussi, un problème chimique. On fabriquera des aliments, de toutes pièces, avec du carbone... avec l'hydrogène... avec l'azote et l'oxygène, tirés de l'atmosphère.

La puissance de la synthèse chimique, sera telle, qu'on fera mieux que la nature.

Un jour viendra, où chacun emportera, pour se nourrir, sa petite tablette azotée, sa petite motte de matière grasse, son petit morceau de féculé...

Ce jour-là, la Chimie aura accompli son inépuisable révolution. Elle aura tout supprimé. Il n'y aura plus, ni champs couverts de moissons, ni vignobles, ni prairies remplies de bestiaux!"

Il y aura... la Chimie!

Et Berthelot termine par cette conclusion inattendue:

"Dans le futur Age d'or, chacun travaillera plus que jamais."

— Alors, à quel bon changerai-je le dit-il un vieux fermier auquel je lisais cette page. La chimie, on la connaît! On l'a subie pendant la guerre. Ses "ersatz" ne vaudront jamais une bonne dinde truffée, arrosée d'une bouteille de vieux bordeaux, autour d'une table de famille.

Du pain et autre chose

Et puis, et surtout, l'homme ne vit pas seulement de pain.

Il ne se nourrit ni de bielles, ni de pneus.

Et, après avoir avalé tout l'azote et le carbone de M. Berthelot, il aura encore immensément besoin d'autre chose, qu'une commode de chimie ne lui donnera jamais.

Et je me souviens de cette séance, où, Jaurès, décrivant la joie de ce paradis matérialiste, où tout le monde pourrait s'asseoir à une table copieusement servie. Une pauvre femme du peuple alors se leva et lui cria:

"J'ai perdu mon mari; j'ai perdu mon enfant. Ils étaient, tous les deux, ma raison de vivre. Dans votre paradis, qu'y aura-t-il pour moi?"

Et Jaurès ne répondit pas.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

En effet, il ne pouvait pas répondre.

Epanchez le sucre et cuisez un gâteau exquis

Gâteau doré 'MAGIC'

3 c. à soupe beurre
1/2 tasse sucre
1 c. à thé essence
1/2 c. à thé poudre à pâte
1/2 tasse farine
3 jaunes d'œufs
1/2 tasse lait
1/2 tasse sucre

Mettre blanc d'œuf, atop d'éclab et sel dans bain-marie sur eau bouillante et battre 9 minutes au batteur d'œufs. Râper du fen et incorporer. Ajouter sucre, ayant soin de bien mélanger. Ajouter vanille et épaissir ensuite au gâteau.

FABRICATION CANADIENNE

MAGIC BAKING POWDER

Le Saint Evangile

Le XXIVe dimanche après la Pentecôte

EVANGILE

(S. Matthieu chap. XIII, v. 24 à 30)

En ce temps-là, Jésus proposa au peuple qui le suivait en foule une parabole en disant: Le royaume des cieux est semblable à un homme qui avait semé du bon grain dans son champ;

mais pendant que tout le monde dormait, endormi, son ennemi vint, semer de l'ivraie parmi le froment, et se retira. Quand l'herbe eut poussé et fut montée en épis, l'ivraie paraît aussi. Alors les serviteurs du père de famille vinrent lui dire: Seigneur, n'avez-vous pas semé du bon grain dans votre champ?

Il leur répondit: C'est mon ennemi qui l'a semé. Ses serviteurs lui dirent: Voulez-vous que nous allons l'arracher? Non, leur répondit-il, de peur qu'en arrachant l'ivraie nous n'arrachions en même le bon grain. Laissez croître l'un et l'autre jusqu'au temps de la moisson, et alors je dirai aux moissonneurs: Arrachez d'abord l'ivraie, et liez-la en gerbes pour la brûler; mais amassez le froment dans mon grenier.

REFLEXIONS

Le champ du père de famille, c'est l'Eglise de Dieu. Quelle place y tenez-vous? Faites-vous partie du précieux froment ou de l'ivraie maudite? Le tige du froment se distingue de l'ivraie par le bon grain: le juste se distingue du réprouvé par les bonnes œuvres. Où sont les vôtres? Examinez votre vie. Hélas! peut-être y trouvez-vous beaucoup d'impuretés et de péchés, peu d'actes vraiment méritoires pour le ciel; peut-être votre cœur, vide de vertus, abonde-t-il en vices. Dieu pourtant y avait jeté une bonne semence; il l'avait doté de nobles facultés, d'inclinations

vertueuses; il l'avait entouré de grâces et de lumières. Contre la mauvaise herbe y a-t-elle pénétré? Ah! c'est qu'un lieu de prière, de vœux sans cesse, vous vous êtes endormi dans la paresse. Une tentation est survenue; elle vous a trouvé sans défense, vous avez succombé. Le démon est entré dans votre âme, et quels affreux ravages n'y a-t-il pas causés! Au lieu du germe de la vie, il y a jeté les germes du mal, qui se développent, si vous n'y prenez garde, et engendreront en vous des fruits de malédiction et de mort.

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messes. Garçons et autos à votre service.

T.-M. CHAMPION

CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

10121-1016 rue — Tels. 22246-22256

La retour à la vie civile

par C.-E. COUTURE

Maintenant que la guerre a pris fin, que la démobilisation est terminée, que bon nombre d'industries de guerre ont fermé leurs portes, il va nous falloir — et c'est d'ailleurs l'un des principaux soucis de nos gouvernements — faciliter le retour à la vie civile de tous ceux et celles qui sont sortis de leur milieu normal dans le but de contribuer, chacun selon son aptitude, à la victoire des Forces Alliées. Il en est un bon nombre qui serviront sur les divers théâtres de la guerre; d'autres, jeunes hommes, jeunes femmes ou personnes plus âgées, s'engageront dans des occupations au pays même ou, indirectement, par le biais, ils prendront part au conflit mondial.

Bien entendu, il ne serait pas logique de supposer que tous ces gens pourront trouver à s'employer avantageusement dans les centres urbains. D'ailleurs l'industrie du Canada, voire surtout celle de la province de Québec, même si elle doit prendre un essor considérable, ne serait pas en mesure d'offrir à tous ceux qui peuvent encore accomplir un travail quotidien dans des circonstances normales, un emploi régulier et suffisamment rémunérateur. Par contre il semblerait, à première vue, que le pays tout entier aurait beaucoup à gagner en plaçant chacun dans l'occupation qui lui est propre, pour laquelle il est qualifié, dans laquelle il s'entend le mieux en raison précisément de son expérience. Cela reviendrait à dire que la guerre ne serait venue que suspendre pour un nombre d'années limitées le cours normal de la vie d'un chacun et que maintenant qu'elle a pris fin il s'agit de reprendre là où l'on a laissé. Nul doute, c'est précisément ce qu'on en verra plusieurs garçons et filles démobilisés en ces derniers temps. Ainsi, plusieurs, avec l'aide du gouvernement, se sont déjà inscrits à nos universités, nos écoles techniques et scientifiques où ils entendent compléter les études qu'ils avaient commencées avant d'être mobilisés. Il en est qui, suivant leurs aspirations normales, se sont mis à l'étude d'un métier qu'ils voudront exercer aussitôt que possible afin d'en tirer leur vie. Tout cela est fort bien.

Il en est qui désirent cultiver la terre

MORINVILLE

Maintenant que les travaux sont en grande partie terminés, l'on voit les mariages surgir un peu de tous côtés. La série s'est ouverte il y a quelque quinze jours et semble vouloir se continuer pendant tout le mois de novembre. Ainsi mardi dernier, c'était Joseph Schaefer qui conduisait à l'autel Mlle Martha De Rudder. Mardi prochain, ce sera le tour de Armand Hews, de Mearns, et de Clara Tellier, de Morinville; et d'autres suivront. Nos jeunes font bien de profiter de ce mois de novembre, car les Avents sont annoncés pour le dix décembre. Aux uns et aux autres nous disons: Bonheur, prospérité et longue vie.

Une première neige nous est arrivée le 26 de ce mois et c'est là un avertissement que l'hiver n'est pas éloigné. Heureusement tous les travaux de la ferme sont terminés et nous sommes prêts à nous cabaner pour les prochains six mois.

De ce temps-ci certaines gardes-malades de la capitale examinent tous nos enfants qui le désirent. Il s'agit de sonder leurs pommons, les tacher et tout ce qui pourrait avec le temps dégénérer en maladies sérieuses. C'est là une bonne précaution dont il faut féliciter notre gouvernement.

Malheureusement cette visite des gardes-malades correspond avec l'absence de nos maitresses qui ont dû se rendre à Edmonton prendre part à la convention qui s'y tient pour elles.

Nous remarquons de ce temps-ci une quantité d'encans qui se tiennent de côté et d'autre. Nos vieux fermiers s'en vont à Edmonton, le grand centre d'attraction. Nous regrettons leur départ car nous étions si habitués à les voir parmi nous et faire partie de la grande famille paroissiale. Espérons que leur absence ne se prolongera pas trop longtemps et que surtout ils reviendront dormir leur dernier sommeil au milieu des nôtres.

Et il n'y a pas jusqu'à nos curés qui passent par un chambardement et qui changent de paroisses. Les uns se retirent, d'autres prennent des paroisses moins fortes et durant tout ce temps les paroissiens regardent d'un oeil triste ce départ de pasteurs qui avaient gagné toute leur confiance et leur affection. Ainsi en est-il dans la vie. Nous n'avons pas ici-bas de demeure permanente.

Nos soldats semblent revenir de plus en plus et chaque dimanche nous apercevons de nouvelles figures. Les uns sont assez gentils pour venir nous saluer, les autres remettent la visite à plus tard. C'est ainsi que dernièrement nous saluons un fils de Pierre Dupuis, lequel nous laissait alors que ses parents demeuraient encore à Morinville. Espérons qu'avant longtemps tous nos enfants nous seront revenus.

Remerciements

M. G.-D. Boullane et sa famille, de Mallag, désirent remercier bien sincèrement tous ceux qui leur ont exprimé et envoyé des sympathies, qui ont offert des prières pour le repos de l'âme de leur cher Conrad, mort accidentellement.

L'Angleterre veut produire son uranium

Londres. — Le premier ministre, Clement Attlee, a rapporté à la Chambre des communes qu'on a pris toutes les mesures nécessaires pour exploiter les mines connues d'uranium en Grande-Bretagne, et faire des recherches supplémentaires afin de ne pas avoir à recourir à l'achat de ce métal des pays d'outre-mer; on veut également profiter de tout avantage futur de son utilisation industrielle.

Reserve d'automobiles épuisée

Ottawa. — M. C.-D. Howe, ministre des munitions, a déposé que toutes les automobiles privées gardées en réserve par le gouvernement au début de 1942 sont maintenant vendues. Avec l'équipement de cette réserve, ceux qui désirent avoir une automobile doivent attendre la nouvelle production. M. Howe a toutefois précisé que les premières automobiles à sortir des usines seront distribuées dans un ordre de priorité.

Lorsqu'en 1942, la production des automobiles fut suspendue, 4500 autos ont été fabriquées et réservées aux militaires et à la police. Un système de priorité avait été établi pour obtenir une voiture de cette réserve qui est maintenant épuisée.

Mallag Noces de diamant de M. et Mme D. Gervais

Il y a soixante ans, M. et Mme David Gervais échangeaient les promesses qui les unissent pour la vie. Ils vivent dans l'Ouest depuis 38 ans. Ils demeurent deux ans à Edmonton qui n'était alors qu'un gros village. Ils s'établirent ensuite sur un homestead dans la paroisse actuelle de St-Vincent. C'est là qu'ils devinrent leur famille qui fut, malheureusement, très éplorée. Quatre seulement de leur douze enfants sont encore vivants. Depuis quelques années, ils demeurent à Mallag chez leur fils Ovide.

Le 30 octobre était le jour anniversaire du mariage des jubilaires. A cause de leur âge avancé (M. Gervais a 85 ans et Mme 80), la messe fut célébrée à la maison grâce à un privilège accordé par l'autorité diocésaine. Ils purent ainsi s'unir intimement par la communion à Notre-Seigneur qu'ils passent leur temps à prier.

M. et Mme Gervais avaient le bonheur d'avoir avec eux leur quatre enfants. Deux de leurs filles étaient venues de Vancouver: Mmes Blanche et Clara Rioux; une autre d'Edmonton: Mme Edna Tremblay; et leur fils Ovide chez qui ils demeurent. Cette réunion de la famille a été pour eux un bien grand soulagement.

Dimanche soir, un groupe de parents et d'amis venaient leur offrir leur vœux. Au souper, Mlle Angeline Gervais, petite fille des jubilaires, leur lut une gentille adresse, et le Père Chailfoux, curé de St-Vincent, trouva les mots voulus pour louer les qualités et les vertus des deux jubilaires qu'il avait eus comme paroissiens. M. l'abbé Ricard leur adressa aussi ses vœux et leur présenta un cadeau.

Il y eut ensuite une veillée récréative à laquelle les jubilaires eux-mêmes prirent part. Aidée de Mme Tremblay, Mme Gervais chanta une chanson... d'amour. M. Gervais y alla, lui aussi, de siennes. Ils étaient vraiment heureux.

Que Dieu leur donne encore bien des années de bonheur!

Des passerelles télescopiques sont une des merveilles du port flottant Mulberry. S'allongeant jusqu'à 80 pieds, leur souplesse leur permet d'obéir au jeu des vagues et de la marée de la Manche.

On eut la preuve que les bas sont extrêmement rares à Paris. Lors du "gal" donné au club des officiers français. Ces derniers firent un tirage dont le premier prix était une bouteille de champagne: aucun applaudissement. Le deuxième prix, une bouteille de cognac légèrement plus d'enthousiasme. Le troisième prix, une paire de bas de nylon. L'assistance était en délire.

Quand une jolie blonde gagna ce prix si précieux, le président du club s'avança et l'embrassa sur les deux joues. Et l'orchestre attaqua la Marseillaise.

Les membres des forces armées qui partent en congé avant d'être démobilisés et le personnel de l'armée qui s'en va en congé indéfini pour accepter de l'emploi civil ont maintenant droit à un certificat de priorité pour l'achat d'un costume.

LAMOUREUX

Comme nous l'avions annoncé, notre soignée famille eut lieu le 28 octobre, en dépit de la neige abondante tombée les deux jours précédents. A vrai dire nos pronostics étaient un peu sombres, car chacun sait qu'on est un peu frileux quand parait la première neige. Or, ce fut un éblouissement, plus de deux cent soixante personnes se pressèrent dans la salle; gens venant de tous les coins de la paroisse, de Fort Saskatchewan, Edmonton, Gibbons, St-Albert, Villeneuve, Morinville et exceptionnellement de... Normandeau! Un bel entrain régna du commencement à la fin de la soirée. Selon notre habitude nous donnons ici la liste des prix et des gagnants aux cartes. Les donateurs sont: MM. Wilfrid Thérault, Léo Godbout, Mme Pugh, Dr Lefebvre, Wilfrid Godbout. Les gagnants sont: Mme M. Smith, J. Visher, Mme Alma Smith, M. Albert Lamoureux, Mme Henri Normandeau, M. Séraphin Lamoureux. Le prix d'entrée, une caisse de pommes donnée par M. Maxime Villeneuve, fut gagnée par Roger Houle. La rafle de vingt cinq dollars fournie par les jeunes gens de la paroisse, échut au premier tirage: \$12.00 à Alcide Godbout; au second tirage: \$8.00 à Mlle Eveline Escallier; au troisième tirage: \$5.00 à Mme Arthur Lamoureux. Outre ces prix nous avons reçu une contribution très substantielle de Mme Dr J. Boulanger. A tous ces généreux donateurs, nous disons un cordial merci.

Le goûter abondant et délicieux fut très apprécié de tous les assistants.

Voilà maintenant le programme du concert: 1.—Solo de violon par Victor Derval, 10 ans. 2.—"Unpracticable joke" par Cecilia Paradis, Denise Godbout, Ephrem Godbout et Narcisse Godbout. 3.—Chansons, par Philippe Gaumont. 4.—Solo de piano et accompagnement des chants par Louis Moret. 5.—"Concert Party" par Théodore Paradis, Hubert Godbout, Denise Mireault, Philippe Moreau, Jeannette Lamoureux, Lina Normandeau, Roméo Godbout, Cecilia Paradis. 6.—Choeur nègre, par le quatuor Gaumont-Paradis. Tous ces jeunes dirigés par Mlle Marie-Claire Desrosiers ont rendu très finement leur rôle et nous ont fait passer une agréable fin de soirée. Nos compliments et nos remerciements à tous. On ne saurait oublier MM. Lucien et Ephrem Langlois qui de temps immémorial président au jeu des palettes. Secondés, dimanche, par Ovide Bolejoli, ils ont attendu un très beau résultat. Enfin, nous adressons notre profonde reconnaissance à M. et Mme Wilfrid Godbout qui ont préparé et conduit cette magnifique soirée, à leurs amis qui leur ont aidé, à tous les assistants qui ont contribué à ce splendide succès.

Nous sommes peines d'apprendre que

Achetez les Obligations de la Victoire "SALADA"

M. Camille Villeneuve, un ancien de Lamoureux, est actuellement très souffrant à sa résidence d'Edmonton. Nous espérons toutefois qu'il traversera victorieusement cette épreuve et que Dieu le conservera longtemps encore à l'affection de sa famille et de ses amis.

M. T. Bazinet a passé lui aussi par une dure expérience, mais au moment où nous écrivons ces lignes nous ne savons pas exactement le résultat de l'intervention médicale.

Pendant le congé motivé par la Convention des instituteurs, bon nombre de élèves des couvents sont venus passer quelques jours de vacances dans leur famille.

Pipe-line américain à travers la Palestine

Jérusalem. — D'après un rapport non confirmé, lord Gort, haut commissaire pour la Palestine, va signer un accord accordant à la compagnie américaine, propriétaire du pipe-line à travers l'Arabie, une concession lui permettant de faire passer à travers la Palestine son pipe-line de l'Arabie de Saoud. Ce serait une conséquence du pacte anglo-américain concernant le pétrole signé le mois dernier qui accorde aux Etats-Unis et à la Grande-Bretagne des facilités égales dans le Proche-Orient. On croit que le gouvernement britannique permet qu'un pipe-line s'étendant du golfe persique jusqu'à la Méditerranée passe à travers la Palestine.

Un moyen de grossir vos rentes

VOYEZ ce gracieux écureuil qui entasse des noisettes dans le creux de son arbre. Il a l'instinct de prévoyance.

Voyez ces deux vieux; ils coulent des jours heureux, car ils sont à l'abri du besoin.

Les Obligations de la Victoire permettent de pratiquer méthodiquement l'économie. C'est un moyen de grossir sa rente. Et, ne l'oubliez pas, plus nous achèterons d'Obligations, meilleure sera notre situation financière plus tard.

Le Canada doit compter sur l'afflux continu des épargnes du peuple durant la période de reconstruction. L'occasion est propice pour placer notre argent et le faire fructifier tout en aidant au rapatriement de nos fils, à leur réadaptation à la vie civile et en contribuant à la prospérité générale.

Ensemble, gagnons la paix

Un seul emprunt 12 mois pour payer

BOIS de CONSTRUCTION

MANUFACTURIERS DE fenêtres, portes, châssis, buffets, Travaux de menuiserie, Bancs et fourneaux d'églises

HAYWARD

Lumber Co. Ltd.

Confiance et Service

Téléphone: 26155

EDMONTON ALBERTA

DOUBLONS NOS ACHATS d'OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

S. S. Pie XII définit les obligations sociales

(suite de la page 1)
tagés matériels et spirituels que l'humanité tire de la vie de famille. Tout le monde civilisé, toutes ses manifestations, les peuples et les relations entre les peuples, l'Eglise elle-même — en un mot tout ce qui est vraiment bon dans le genre humain — en retirent d'heureux résultats quand cette vie de famille est ordonnée et florissante et quand les jeunes s'y destinent, l'honneur et l'aimant comme un idéal sacré.

Mais quand les deux sexes, oubliant de cette harmonie intime voulue de Dieu et établie par Lui, s'adonnent à un individualisme pervers, qui leurs relations mutuelles sont sous la gouverne de l'égoïsme et de la convoitise, quand ils ne collaborent pas d'un commun accord au bien de l'humanité conformément aux desseins de la Providence et de la nature, quand les jeunes, repoussant leurs responsabilités par leur conduite et leur esprit frivoles et naïfs, se rendent physiquement et moralement incapables au saint état du mariage, bien commun de la société aussi bien dans l'ordre temporel que spirituel se trouve gravement compromis et l'Eglise de Dieu elle-même tremble non pas pour son existence — car elle a le gage des promesses divines! — mais pour l'accomplissement de sa mission auprès des hommes.

Le pape parle ensuite de celles qui renoncent volontairement au mariage pour se consacrer à la prière et à la pénitence, s'occuper de l'éducation de la jeunesse, se pencher sur les lits des malades et des moribonds. Il rappelle aussi que des jeunes filles se voient forcées par les circonstances à rester dans le célibat.

La maternité

Dans les deux états de vie, la sphère d'action de la femme apparaît clairement dans les qualités, le tempérament et les dons particuliers à son sexe. Elle collabore avec l'homme mais d'une manière propre, selon sa tendance naturelle. Aussi la fonction de la femme, sa façon de vivre, sa disposition naturelle, c'est la maternité. Chaque femme est faite pour être mère: dans le sens physique du mot, ou mère dans le sens plus spirituel, plus élevé, mais non moins réel du mot.

Dans ce dessein, le Créateur a organisé tout l'être de la femme: sa structure organique sans doute, mais davantage son esprit et surtout sa sensibilité délicate. Aussi une vraie femme voit-elle tous les problèmes de la vie humaine dans la perspective de la famille. C'est pourquoi le sentiment délicat de sa dignité la pousse à se mettre en garde chaque fois qu'un ordre social ou politique menace de porter préjudice à sa mission de mère ou au bien de la famille.

Et malheureusement il en est ainsi de la situation sociale et politique actuelle: elle peut même devenir de plus en plus préjudiciable pour la santé du foyer et pour la dignité de la femme. C'est pour cette raison, femmes et filles catholiques. La vie publique a besoin de vous. A chacune d'entre vous, on peut dire: votre destinée est en jeu.

Le pape montre ensuite combien les conditions politiques sont défavorables au véritable bien-être de la famille et de la femme. Des systèmes totalitaires ont voulu libérer totalement la femme

de ses devoirs de mère et d'éducatrice pour la subordonner totalement au pouvoir économique et militaire de l'Etat. D'autre part, le capitalisme ne la respecte pas davantage. Et augmentant sans cesse les grandes industries, il a concentré les populations dans les villes où elles sont absorbées.

L'absence de la femme du foyer

Nous voyons une femme qui, pour augmenter les revenus de son mari, s'en va aussi à l'usine, laissant sa maison à l'abandon pendant son absence. La maison, négligée et exigée peut-être auparavant, devient de plus en plus pitoyable par manque de soins. Les membres de la famille travaillent séparément dans les quatre quartiers de la ville et à des heures différentes. Rarement ils se rencontrent tous ensemble aux repas et aux heures de détente qui suivent le travail — encore moins pour la prière en commun. Que reste-t-il de la vie de famille? Et quel attrait peut-elle offrir aux enfants?

Mauvaise éducation des jeunes filles. A d'auspices pénibles conséquences de l'absence de la mère du foyer, il faut en ajouter une autre encore plus déplorable. Elle touche l'éducation, celle de la jeune fille surtout, et sa préparation à la vie réelle. Habituelle qu'elle est à voir sa mère toujours absente de la maison et la maison elle-même si triste dans son abandon, elle se sent impuissante à lui trouver quelque attrait; elle ne sentira pas la moindre inclination pour les austères soins du ménage; elle ne pourra pas s'attendre à en apprécier la noblesse et la beauté et à désirer se consacrer elle-même un jour à son rôle d'épouse et de mère.

Cela est vrai à tous les degrés et dans tous les milieux de la vie sociale. La femme de la monarchie qui voit tous les soins du ménage accomplis par la servante pendant que sa mère s'adonne à des occupations frivoles et à des amusements futiles suivra son exemple, voudra s'émanciper dès que possible et, tout tragique, voudra "vivre sa vie". Comment peut-elle concevoir ainsi le désir de devenir un jour une vraie femme qui soit la mère d'une famille heureuse, prospère, honorable?

Dans les classes laborieuses obligées de gagner le pain quotidien, une femme, si elle a réfléchi, peut se rendre compte que souvent le salaire supplémentaire qu'elle gagne à l'extérieur se trouve englouti par les autres dépenses ou même par des pertes ruineuses pour le budget familial. La fille qui travaille à l'usine ou au bureau, assourdi par le monde excité et agité dans lequel elle vit, étourdie par le cliquant d'un luxe agréable à l'oeil, assouffie de plaisirs frivoles qui distraient, mais ne procurent ni la santé, ni le repos dans ces salles de danses et de spectacles qui se multiplient un peu partout, souvent dans des demeures de propagande, et qui corrompent la jeunesse, devient une femme de vie dure, dégoûtée, dégoûtée. Comment peut-elle ne pas sentir l'entrave de son modeste foyer peut-être attirant et plus misérable qu'il ne l'est en réalité?

Pour trouver là de la joie, pour désirer un jour s'y établir, il lui faudrait être capable de se défaire de ses impressions naturelles par une vie spirituelle et intellectuelle sérieuse, par la

puissance de l'éducation religieuse et des idéaux surnaturels. Mais quelle sorte de formation religieuse a-t-elle reçue en de pauvres écoles paroissiales? Et c'est pas tout. Quand, à mesure que les années passent, sa mère, méprisée, épuisée et brisée par un travail pénible, par le chagrin et l'anxiété, la verra revenir à la maison à une heure avancée de la nuit! Elle ne trouvera pas dans sa fille appui et aide, mais c'est elle plutôt qui sera la servante de sa fille inhabituée au travail du ménage et incapable de s'occuper. Et le père ne sera guère mieux partagé quand la vieillesse, la maladie, l'infirmité et le chômage l'obligeront à recourir, pour sa maigre subsistance, à la bonne ou à la mauvaise volonté de ses enfants. Image de l'autorité auguste et sacrée du père et de la mère détronée!

La femme doit travailler à restaurer le foyer

En fait, la femme n'est pas retenue en dehors de son foyer uniquement par sa soi-disant émancipation, mais souvent aussi par les nécessités de la vie, par l'angoisse continuelle du pain quotidien. Il serait dès lors absolument inutile de lui prêcher le retour au foyer si des conditions telles doivent continuer de prévaloir qui font qu'elle doit sans cesse s'en éloigner. Et nous sommes ainsi amenés à traiter du premier aspect de votre mission dans la vie sociale et politique qui s'ouvre devant vous. Votre entrée dans la vie publique fut le résultat de la décadence morale et sociale que nous constatons autour de nous. Mais, négligeons-les pour le moment. On vous demande de participer à cette vie publique. Allez-vous laisser la place à d'autres, à ceux qui préconisent la ruine d'une certaine forme d'organisation sociale dont la famille est le noyau? Ou bien, dans une volonté de destruction de son unité économique, juridique, spirituelle et morale? Le sort de la famille, le sort des relations humaines est en jeu. Il est entre vos mains. Chaque femme a donc l'obligation, notez-le bien, la stricte obligation, en conscience, de ne pas se refuser, mais au contraire de passer à l'action de la façon la plus convenable à la condition de chacune afin de repousser les courants pervers qui menacent le foyer, afin de s'opposer aux doctrines qui mettent en péril ses fondements mêmes, et afin de préparer, d'organiser et de parachever sa restauration.

A ce point, moi qui pousse la femme catholique à entrer dans la voie qui s'ouvre maintenant à son action, j'en ajoute une autre: sa dignité de femme. Elle doit collaborer avec l'homme au bien commun de l'Etat aux yeux duquel elle partage la même dignité que l'homme.

Pour le bien commun

Chacun des deux sexes doit assumer la part qui lui revient, eu égard à ses aptitudes physiques, intellectuelles et morales. L'un et l'autre ont le droit et le devoir de contribuer au bien commun de la société et de leur pays. Mais si d'une part, il est clair que l'homme, par son tempérament, est plus porté vers les choses de l'extérieur et de la vie publique, d'autre part, la femme, de façon générale, a plus de perspicacité et de finesse pour aborder et résoudre les délicates problèmes de la vie domestique et familial qui est la base de toute la vie sociale. Mais cela n'exclut pas la possibilité que quelques femmes donnent des preuves évidentes de grands talents dans tous les domaines de la vie publique.

Tout cela n'est pas tant une question de vocations distinctes et opposées, qu'une question de jugement dans la façon d'en arriver à des conclusions concrètes, pratiques. Prenons le cas des droits civils: à l'heure actuelle, ils sont les mêmes pour les deux sexes, mais avec combien plus de discernement et d'efficacité ne seront-ils pas employés si l'homme et la femme en arrivent à se compléter l'un l'autre, en ce domaine. La sensibilité et la délicatesse de sentiments propres à la femme pourraient la porter à juger des choses par ses impressions et risquerait ainsi de troubler et de rétrécir sa claire vision des événements, sa sérénité de jugement et sa privation de l'équilibre dans les questions lointaines d'un fait, mais au contraire cette sensibilité et cette délicatesse lui seraient d'un immense secours s'il s'agissait de répandre la lumière sur les besoins, les aspirations et les périls relatifs au bien-être public et à la vie religieuse.

Travaux et préoccupations domestiques. L'action de la femme a trait en grande partie aux travaux et aux préoccupations domestiques lesquels contribuent beaucoup plus qu'on ne croit généralement à satisfaire les véritables exigences des relations sociales. Mais, ces exigences demandent en outre qu'un groupe de femmes qui peuvent donner plus volontiers leur temps à cette fin, s'y dévouent directement et entièrement.

Elles seront ces femmes, sinon spécialement (mais nous ne dirons pas exclusivement) celles auxquelles nous avons fait allusion tout à l'heure: celles sur qui des circonstances inévitables ont placé une mystérieuse vocation, celles que les événements ont destinées à

une sollicitude qui n'était ni dans leurs vœux, ni dans leurs désirs, celle-là même qui semble condamnée à une vie égoïste, futile et sans but?

Aujourd'hui, au contraire, leur mission se déplace soudainement devant elles: mission multiple, active et réclamant toutes leurs énergies, mission telle que celle de femmes parmi celles qui sont retenues par les soins de la famille, par l'éducation, par les enfants ou par le joug saint de la règle conventuelle, peuvent aspirer à en remplir une semblable.

Justicié certaines de ces femmes ont traversé leur vie avec un seul souci: étonnant aux oeuvres paroissiales, d'autres, aux vus sans cesse plus larges se sont vouées à une action sociale et morale de grande importance. Leur nombre, par suite de la guerre et des calamités qui en découlent, s'est considérablement accru. Nombreux sont les hommes qui ont servi dans les armées de la guerre; nombreux sont ceux qui rentreront au foyer, invalides. C'est pourquoi beaucoup de jeunes femmes attendront en vain le retour de leur époux et la floraison de jeunes et nouvelles vies dans la solitude de leur demeure. Mais, en même temps, de nouvelles besoins créés par l'entrée de femmes dans la vie civile et politique réclament leur présence. Est-ce là une bizarre coïncidence ou devons-nous voir les dispositions de la Divine Providence?

Vaste champ d'action

C'est donc un vaste champ qui s'ouvre maintenant à l'activité des femmes et il peut offrir des domaines qui correspondent aux aptitudes de chacune, soit au point de vue du travail intellectuel, soit au point de vue de l'action pratique. Etudier et exposer la place et le rôle de la femme dans la société, ses droits et ses devoirs si elle veut devenir le professeur et le guide de ses sœurs, si elle veut diriger les idées rétrogrades, dissiper les préjugés, éclairer les points obscurs, expliquer et diffuser les enseignements de l'Eglise afin de supprimer plus sûrement l'erreur, l'illusion et le mensonge, afin de dénoncer plus efficacement les manœuvres de ceux qui rejettent les dogmes et la morale catholiques constitue un travail immense et d'une importance nécessaire si l'on ne veut pas que les résultats de la lutte actuelle soient perdus. Cette action directe est également indispensable dans laquelle les doctrines les plus saines et les convictions les plus solides demeurent d'un intérêt sinon purement académique, du moins dépourvu de conséquences pratiques.

La femme exercera ses qualités propres. Cette participation directe, cette collaboration effective à la vie sociale et publique ne changent cependant rien à l'activité normale de la femme. Associée à l'homme dans les institutions civiles et religieuses, elle doit résoudre les problèmes qui réclament du tact, de la délicatesse et de l'instinct maternel plutôt que de la rigueur administrative. Qui mieux qu'elle peut comprendre ce qu'exigent la dignité de la femme, l'intégrité et l'honneur de la jeune fille et la protection de l'éducation et de l'enfance? Et dans toutes ces questions, combien de problèmes réclament des gouvernements et des législateurs une étude attentive et une solution efficace? Seule une femme saura, par sa bonté, comment tempérer, par exemple, la législation destinée à réprimer le vice, sans cependant amoindrir l'efficacité de la sanction pénale. Elle seule peut trouver le moyen de sauver de la dégradation et de ramener à l'honnêteté, à la religion et à la vertu, les jeunes délinquantes. Elle seule sera en mesure de rendre efficaces les mesures de protection et de réhabilitation destinées à aider les jeunes qui sortent de prison et les filles tombées. Elle seule peut faire écho, dans son propre cœur, aux appels désespérés des membres à qui un Etat totalitaire quelconque, quel que soit son nom, voudrait arracher l'éducation de leurs enfants.

Préparation spéciale

Le pape rappelle que la femme ne sera préparée à tous ses devoirs que par une éducation adaptée à sa condition, et qui doit commencer au foyer.

Écoles d'enseignement ménager. A cette fin correspondent aussi les écoles d'enseignement ménager qui ont pour but de faire de la fille et de la jeune fille d'aujourd'hui l'épouse et la mère de demain.

Combien dignes de louanges et d'encouragements sont ces maisons! Elles constituent un des moyens par lesquels votre instinct maternel et votre zèle auront le plus d'influence et le plus d'extension, un des moyens les plus précieux aussi pour que le bien que vous faites se propage à l'infini, en préparant vos propres élèves à la transmettre à leurs futures élèves ou à leurs futurs enfants, à qui elles feront le bien que vous leur aurez fait. Et que dirons-nous de plus de ces innombrables services par lesquels vous venez en aide aux mères de famille à l'égard de leur formation intellectuelle et religieuse et à l'égard des tristes et difficiles situations par lesquelles elles doivent passer?

Le vote de la femme est un vote pour la paix

Mais votre vie sociale et politique, dépend dans une large mesure de la législation en vigueur dans vos pays et de l'administration de l'autorité locale.

En conséquence, le scrutin électoral, aux mains de la femme catholique, est un moyen important pour elle de remplir ses strictes obligations de conscience, surtout à l'heure actuelle. L'Etat et la politique ont précédemment pour fonctions de fournir à la famille de toutes les classes sociales les conditions nécessaires à son existence et à son développement comme unité économique, juridique et morale. Alors la femme sera vraiment la cellule vitale dans laquelle les hommes gagnent honnêtement leur vie temporelle et éternelle. Tout cela, évidemment, la femme vécut elle comprend aisément. Mais, ce qu'elle ne comprend pas et ne peut pas comprendre c'est que la politique soit le moyen que prend une classe sociale pour dominer les autres classes sociales, c'est que la politique soit transformée en une lutte ambitieuse destinée à procurer une domination sans cesse grandissante au parti qui se trouve au pouvoir national, quel que soit le motif au nom duquel on prétende poursuivre cette lutte. Car la femme sait qu'une telle politique prépare la voie aux guerres civiles, ouvertes ou sournoises, conduites à la course aux armements et à la perpétuelle menace de conflit. Elle sait par expérience qu'une telle politique est néfaste à la famille qui en définitive doit en défrayer le coût en espèces et en sang. En conséquence, aucune femme ne se prononce en faveur de la lutte des classes. Son vote est un vote pour la paix. C'est pourquoi dans l'intérêt de la famille et pour le plus grand bien de cette dernière, la femme refusera tous jours de voter en faveur d'une tendance, de quelque milieu qu'elle vienne, qui penche vers le désir égoïste de dominer, à l'intérieur ou à l'extérieur, la paix de la nation.

Courage donc, femmes et filles catholiques! Ne craignez rien, sans vous laisser décourager par les difficultés et les obstacles. Placez-vous sous l'étendard du Christ-Roi et du patronage de sa Très-Bénédicte Mère, Restauratrice du foyer, de la famille et de la société. Que les faveurs divines descendent sur vous en flots abondants: faveurs en gage desquelles vous vous donnez avec toute l'affection de Notre cœur paternel la Bénédiction apostolique.

EAGLESHAM

Visiteurs: Dimanche, le 21 octobre, nous avons eu la visite de M. Jos. Lanouette et de sa mère, de M. et Mme Jean Rivard, de Legal, accompagnés de leur garçon Alphonse, de Falher, de M. Arthur Trudel, puis ces gens étaient venus saluer des parents, des amis ou d'anciens voisins. Ils sont partis enchantés de leur voyage, et on dit qu'ils profiteront de la première bonne occasion pour nous revenir. M. et Mme Frank Remillard, leur garçon Maurice, M. et Mme Maurice Bugnet se sont arrêtés ici quelques heures en route pour le Port Saint-John. M. Albert Rivard a acheté une terre à Tangent. Nous sommes toujours fiers de voir des nôtres s'établir dans nos milieux. M. Emile Lessard est revenu d'Edmonton où il s'est fait extraire les dents. On dit qu'il avait mangé trop de miel. M. Thomas Lessard doit se rendre à Edmonton pour acheter un tracteur, chenille pour mieux se battre contre les arbes.

445 milles à l'heure

Londres. — Un bombardier "Mosquito" de la défense côtière anglaise a volé de Gander, à Terre-Neuve, à Cornwall, en Angleterre. Il a fait le voyage en cinq heures et dix minutes, à une vitesse moyenne de plus de 445 milles à l'heure. "Il n'y avait rien de spécial dans cette envolée", a dit Marfield, le commandant d'escadre. "Il ne s'agissait que d'un voyage de routine". Le "Mosquito" a volé à une altitude de 30,000 pieds alors que soufflait un vent de 70 milles à l'heure. Il va sans dire que le vent venant derrière accentuait la vitesse de l'appareil.



CIGARETTES SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

LEGAL

Au commencement d'octobre, le soldat Rodolphe Perras, des Seaforth Highlanders, fils de M. Eugène Perras, 1016-1136 rue, Edmonton, revenant au pays à bord d'un train de l'Etat, Enrôlé en août 1942, il traversa en train, l'année suivante. Il prit une part active aux campagnes d'Afrique et d'Italie, où il fut heureusement blessé, quelques jours avant la chute d'Ortona. Après dix mois d'hospitalité où on est bien logé en fait de nourriture, il retourna au régiment en Hollande et put causer avec son compatriote Alphonse Laforte qui fut lui aussi au combat le même soldat. Il visita Rome, le Vatican, le Pape, Bruxelles et Anvers et les régions adjacentes. Il projette un voyage à Montréal, avant de s'établir définitivement.

Parmi les "revenants" que le paquebot royal "Queen Elizabeth" a débarqués à Halifax vendredi, il y en a au moins un que Legal attend à la Toussaint. Un télégramme a annoncé à ses parents que le sergent Georges Meunier allait enfin revoir son épouse, Marguerite Lessard, de Legal-onst, après une absence en service actif de près de cinq ans. Sa sœur Marie-Ange, Mme Benoit St-Martin, était ici en fin de semaine.

A l'occasion de la fête solennelle du Christ-Roi, plusieurs militaires et les petits Matelots assistaient au sanctuaire en uniforme et servaient la Messe; les soldats Emile Coumbe, Léonard Lemieux, Norman Boivert, les assistants Jean Baert et Raymond Cassavant.

Les nouveaux mariés de la semaine dernière étaient en vedette à l'église: M. et Mme William Iserte (Yvonne Labbé), M. et Mme Georges Montpetit (Yvonne Ouellette). Ces derniers reviennent d'un voyage d'agrément à Bonnyville.

M. et Mme Fernand Montpetit, de Golden Prairie, Saskatchewan, sont en visite avec leur bébé chez M. et Mme Dominique Montpetit.

M. Hermel Côté, de Dauphin, Man., est venu en auto, accompagné de M. et Mme Thérèse, visiter sa sœur religieuse au couvent, Sr Germaine Côté.

Une "Wren" du navire-école "Cornwallis", Mlle Emma Trudel, née Aplin, est venue de Nouvelle-Ecosse revoir sa quasi parenté de l'Ouest; l'abbé Emile Brière, Mlle Solange et Jacqueline Trudel. Elle fait partie du corps dentaire.

Un visiteur de Laford, M. Evariste Gouin, est venu célébrer à Legal la naissance récente d'un fils premier-né.

M. et Mme Jean Rivard, Mme Lanouette et M. Jos. Lanouette sont revenus d'un beau voyage à Falher où ils

ont visité M. Albert Rivard. Partis du village à 6 heures u nmatin, ils étaient à Falher pour dîner. Ils se sont ensuite rendus à Eaglesham avant 4 heures, un trajet de 322 milles.

A propos d'Eaglesham: cette "terre promise" du Nord-Ouest va encore nous emprunter une famille. M. et Mme Ludger Emond et leurs trois enfants, sont partis ces jours-ci avec le ferme propos de demeurer dans le voisinage de M. et Mme Arthur Trudel, autrefois de Legal, parents de Mme Emond.

Comme dédommagement, M. et Mme René Cyr (Gratia Montpetit) ont fait baptiser un petit fermier Joseph George, avec sa tante Mlle Thérèse Montpetit pour marraine et pour parrain son frère Lionel Cyr.

Plus de viande du Canada en France

Paris. — M. Tanguy-Prigent, ministre français de l'Agriculture, a déclaré que le Canada va accélérer ses envois de viande en France. Tout juste de retour de la Conférence des vives et de l'Agriculture des Nations unies à Québec, M. Tanguy-Prigent a dit que le Canada peut aussi faire des envois de pommes de terre si la France en a besoin. De même, il est prêt à exporter des chevaux. On sait que les Allemands volent un grand nombre de chevaux dans les campagnes au cours de leur occupation en France.

Enfin, M. Tanguy-Prigent a dit que le premier ministre Mackenzie King, maintenant en Grande-Bretagne, fera une visite en France avant de retourner au Canada.

UN POUR DEUX MERVEILLEUX!

Il n'y aura pas d'autre Remport dans les 12 prochains mois. Au dernier espoir, vous pouvez acheter des Obligations de la Victoire pour verser des hebdomadaires hebdomadaires sur une période de 6 mois. C'est facile, achetez-en deux fois autant vous paierez en 12 mois. Demandez vos achats au vendeur le mieux noté chaque semaine. C'est facile et si profitable! C'est certain, n'est-ce pas!

ENSEMBLE, GAGNONS LA PAIX

ACHETEZ du 9e EMPRUNT

Ferd NADON

BIJOUTIER — HORLOGER

10115 - 102e rue Edmonton

BOIS

Les forêts du Canada réclament des HOMMES-ET PLUS D'HOMMES!

8,000 emplois

sont disponibles immédiatement dans la région des Prairies

Vous êtes assurés de bénéficier d'une vie saine en plein air, de jouir d'activités en groupes, d'avoir un emploi stable, et l'avantage d'épargner de l'argent provenant de salaires maximums.

Pour plus de renseignements

adressez-vous à votre

BUREAU NATIONAL DE L'EMPLOI

ou au

Représentant du Département d'Agriculture

Provincial

DEPARTEMENT DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL
Ministre du Travail

A. MacNAMARA
Député Ministre

AP-M-S-A-70-E

Ensemble, Gagnons la Paix!

ACHETEZ DU 9e EMPRUNT

commandée par
Cette annonce est

Woodward's

Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique



La soirée de l'Association à la salle des Forestiers, samedi, eut beaucoup de succès parmi les amateurs de l'art de l'art, et on dit que tous furent enchantés de l'excellent orchestre engagé pour cette occasion.

Tous les cordons invités à la prochaine soirée sociale qui aura lieu le 4 novembre.

Était de passage à Vancouver dernièrement M. et Mme J.-A. Boyer, de Montmartre, Sask.

M. Harry Hivon et son fils Louis, autochtones de Saint-Paul et résidents maintenant à McBride, C.-B., ont M. Hivon a acheté un hôtel, sont en visite chez leurs amis de cette ville.

M. et Mme Gérard St-Amant ont passé la fin de semaine chez leurs cousins, M. et Mme D. Bogue. M. St-Amant doit aller à Montréal pour être démolé et il le reviendra ensuite à Vancouver.

Mlle Emélie Jean, secrétaire du bureau du tourisme, Chicoutimi, P.Q., s'est arrêtée quelques jours chez ses amis, M. et Mme A. Masson, avant d'aller visiter Los Angeles. A son retour, elle repassera à Vancouver et y fera un séjour assez long pour connaître un peu les conditions ici.

M. Raoul Romillard, de Bella Coola, est en voyage d'affaires, et en même temps il en profite pour visiter ses nombreux amis de Saint-Paul et de Vancouver.

Gaston, fils de M. G.-R. Larivière, a été licencié de la marine lors de son 21e anniversaire. Natif d'Edmonton, il vit en Colombie canadienne en 1935, et termina ses études à l'école de Rich-

Laissez-moi diriger votre encan

Entière satisfaction garantie

Écrivez ou téléphonez à

Aimé-R. Bernier

Encanteur

Tél.: Bureau: 27365-Rés.: 24017

114 Edifice La Flèche-Edmonton

Annonces classifiées

MANTEAU A VENDRE

Manteau brun, doublure de satin et entredoublure de chambray, pesant neuf. Grandeur 18. Téléphone: 27427.

CHEZ "TOWER'S"

Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français

à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui feraient sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Croteau, agent d'immobilier, 402 Empire Bldg., Edmonton, Alberta.

Maison à vendre

Maison de 4 chambres, à Beaumont, 4 lots, 1/2 acre de terrain. S'adresser à Mlle Caroline Feltner, 10023-11e rue.

Section à vendre

Une section de bonne terre pratiquement plane, pourrait être divisée en demie. 500 acres en culture dont 145 en graine d'été. 20 acres pour caseau. Maison moderne de dix chambres finie, suco en 1940, plomberie complète, fournaise air chaud, deux citernes en ciment, téléphone, appareil électrique de 1000 watts avec "Windchaser Giant" deux bons puits, maison supplémentaire à deux étages; des étables, bonnes porcheries, 15 greniers, garages, etc. Située à cinq milles d'un excellent village, 2 milles de l'école. S'adresser Boite 125, Saint-Paul, Alberta.

TRAPPEURS

Pour \$10.00 l'ennemi secret garanti pour capturer les renards et loups aux collets, dix fois plus chanceux qu'aux pièges; garanti ou argent remis. Écrivez en français, à: Antonio Cormier, Ste-Angele de Laval, Comté de Nicolet, Province de Québec.

Hommes d'affaires: Commandes vos livres de comptoir par l'entremise de La Survivance.

Marriage Tremblay-Dunnagan

Le 24 octobre, en l'église de l'Immaculée-Conception, à Edmonton, M. l'abbé R. Ketchen, curé de la paroisse, bénissait le mariage de Mlle Fabiola Tremblay au soldat George Dunnagan, de l'armée américaine.

Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée. Le jeune couple ira demeurer à Long Beach, Californie, lieu d'origine du marié.

Edmonton-Nord

Courrier de Saint-François

Dimanche, le 28 octobre, une grande messe solennelle fut célébrée par le P. J. Caprin Cayer, C.M., qui représente l'Ordre franciscain dans l'Ouest canadien, accompagné du R.P. Timothée Glicker comme diacre et du R.P. Thomas MacDonald comme sous-diacre. Le R. H. Major Alphonse Claude Labossière, supérieur du monastère, et le R.P. Pennoit, curé de l'Ouest 11 y eut 22 ans. M. Lambert était le neveu de feu l'honorable Raymond Préfontaine, Ministre de la Marine au Canada.

Une messe de requiem fut célébrée par le R.P. J. Carney à la cathédrale de Saint-Rosaire, le 25 octobre, pour Paul Lambert, de l'île Lesquets, C.-C. Originaire de Beloeil, P.Q., il vint s'établir dans l'Ouest il y a 22 ans. M. Lambert était le neveu de feu l'honorable Raymond Préfontaine, Ministre de la Marine au Canada.

Lui survivent: sa femme, Vélina; un frère, Emile, de Fort Resolution, C.-C.; et sa sœur, Mme N. Fontaine, de Montréal. Condolences à la famille éplorée.

CALGARY

Nos malades: A l'hôpital Sainte-Croix: Mme J. Fournier, de Pincher Creek, qui a subi une grave opération.

M. A. Despins a été retenu à domicile durant la semaine du 14 courant pour cause de grippe. Mais il est depuis retourné à l'ouvrage; il est en train d'achever sa nouvelle maison.

Nous aurons les Quarante-Heures, à la paroisse. Elles commenceront dimanche prochain à la grand-messe pour se continuer lundi et mardi. Le prédicateur sera le capitaine honoraire C. Saint-Arnaud, s.j., chapelain à Currie.

Le capitaine F. Giroux est parti en voyage d'inspection dans le nord de la province. Il se rendra jusqu'à la Rivière-la-Paix.

M. A. Ricard a fait l'acquisition d'une maison à Sunnyside.

Le gérant de notre caisse populaire nous disait qu'il avait plusieurs prêts en cours et que les affaires de notre caisse vont toujours en augmentant. Cependant, il y a à l'amplement de fonds en caisse pour satisfaire tout emprunteur. Le petit journal "Bagel", organe de la Fédération des Caisses de la Province, publiera il y a un mois des articles très élogieux pour notre Caisse.

Sergent André Rostang, fils de M. et Mme P. Rostang après avoir passé 3 ans outre-mer a été démobilisé.

Nous désirons faire un second appel en faveur du thé paroissial qui sera tenu le 7 novembre, à la demeure de M. et Mme L.-L. Plotkins, 2511-5e rue ouest.

Sydney. — Un officier américain a déclaré qu'un bon nombre de membres des forces armées américaines ont demandé d'être licenciés en Australie. Il a dit que la plupart des requérants ont épousé des Australiennes, aiment le pays et veulent s'y établir.

BONNYVILLE

Au grand regret de la paroisse, notre curé, le Rév. J.-E. Lepoint, nous quitte pour un nouveau poste: Beaumont.

Nous comprenons que ce nouveau poste près de la ville, a ses avantages. Cependant, comment comprendre qu'il fallait briser des liens d'amitié si puissants et si réels!

Nous ne voulons pas mettre en question ni le désir de M. le curé, ni son jugement de la situation. Il sait mieux que nous ce qu'il avait à faire et personne ne le blâmera s'il y voit un avantage personnel. Nous déplorons seulement avec toute la paroisse son départ et nous avons refusé de croire, et refusons encore de nous rendre à l'idée que nous ne le reverrons pas encore un jour. Ce serait une déception générale, n'en déplaise à nos bons amis de Beaumont.

Nous aurons quand même, un peu plus tard, une réception en son honneur que nous n'avons pas du tout pu faire avant son départ.

L'hiver nous est arrivé au moins en neige, environ 5 pouces qui permettent des chemins d'hiver; c'est de bonne heure. Il reste un peu de bêtise de l'usage à faire. Ici, que cette dernière récolte soit avariée terriblement par la gelée, cette année, l'on expédiera environ 4 chars de grappes de luzerne de Bonnyville seulement.

Nous avons eu deux autres publications de bans dimanche dernier: Lucien Croteau et Thérèse Fontaine; M. Chrétien et Thérèse Dupré. Quelques autres mariages sont à l'horizon.

La guerre est finie et l'espérance semble renaitre. Félicitations à tous et nos meilleurs souhaits de bonheur.

Dimanche dernier, l'abbé Hector Thériault, de Haddock Centre, prêtait main-forte à notre vicaire qui est surchargé de travail de ce temps-ci.

DONNELLY

Messe pontificale:—
Dimanche, le 28 octobre, nous avons eu le trop rare bonheur d'une messe pontificale, chantée par Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i. Le R.P. Beugnot, o.m.i., procureur du Vicariat, était présent; M. J. Laroche, o.m.i., curé, servait de diacre, et le R.P. Marsan, o.m.i., de McLeannan, servait de sous-diacre. Les enfants de chœur servant à l'office étaient: Lévi Cloutier, thuriféraire; Charles Clonon, cérémoniaire; Eugène Fournier, porte-misse; Léon Poulin, porte-flambeau; Pierre Cloutier, porte-misse; Jacques Moquin, porte-croix; Guy Pariseau, porte-croix; Roland Lapointe, porte-croix; Lucien Côté et André Johnson, acolytes; Jean-Louis Moquin, caudataire.

Le chant grégorien de la messe solennelle a été bien rendu par la chorale des hommes.

Après l'office, Son Excellence Mgr Routhier eut la complaisance de rencontrer les paroissiens dans la salle paroissiale, au sous-sol du couvent. Avec sa bienveillance et de bons mots à chacun, Mgr sut gagner tous les cœurs, et ses enfants spirituels se sentent désormais plus intimés avec lui; il les considèrent déjà comme un bon père affectueux, prêt à se dévouer entièrement à leur bien spirituel et temporel. Qu'il soit assuré que les paroissiens du Sacré-Coeur de Donnelly, gardent toujours un souvenir vivant de sa première visite parmi nous.

Au commencement de la semaine dernière, nos religieux avaient de la grande visite dans la personne de la Révérende Mère assistante des Soeurs de l'Assomption de Nicolet qui visite leurs maisons de l'Ouest. Elle était accompagnée de la Soeur Stanislas de l'Assomption. C'est toujours une grande joie pour les religieux de rencontrer quelqu'un de la maison-mère.

M. J.-B. Remillard vient de nous quitter pour aller passer l'hiver en Colombie canadienne. Il doit revenir au printemps chez son garçon André, sur la terre paternelle.

M. W.-W. McDermott vient de partir pour Calgary après être arrivé d'outre-mer pour un mois de congé. Il espère nous revenir sous peu, démobilisé. Il a eu le grand bonheur de visiter Rome et de rencontrer notre saint Père le Pape.

Mlle Béatrice Dumaine vient de partir pour Edmonton où elle travaillera.

M. Joseph Leroux s'est installé sur une terre avec toute sa famille.

Vendredi dernier l'hiver s'est annoncé avec notre première neige. Pour un commencement, on peut se servir des traîneaux.

M. Charles Duchêne vient de se procurer un tracteur rouleur. C'est un Massey-Harris et cela ne lui prendra pas grand temps pour se rendre sur sa terre éloignée du foyer.

Mmes Napoléon Martel et R. Bienen, qui ont passé quelques jours à l'hôpital de Bonnyville, sont revenues au foyer. Cyrille Chouinard y a également fait un séjour, mais il doit y retourner bientôt pour opération d'amygdales. M. Louis Chouinard conduisait son épouse en ville pour examen médical et il est possible qu'elle doive y rester.

Dimanche, à l'occasion de la fête du Christ-Roi, nous avions une heure sainte. Il y eut réception de 10 nouveaux croisés dans la croisée eucharistique. Le Soeur Omer-de-Marie en est la directrice.

Nos dames sont en train d'organiser notre bazar. On se prépare même pour servir un souper au poulet. La date en est fixée au 11 novembre prochain.

La radio-télévision en 1946

Washington. — Les experts de la Commission fédérale des communications prévoient que des postes de télévision seront utilisés en 1946 "en bon nombre".

Dix semaines les autorités de la Commission espèrent annoncer les règlements devant régir la radio-télévision.

TANGENT

M. l'abbé Maurice Legendre, curé depuis quelques semaines, est actuellement à faire sa visite paroissiale. C'est avec joie que nous le recevons dans nos demeures. Espérons qu'une meilleure température favorisera ses voyages à la campagne.

Le 6 octobre, fut baptisé Marie-Pauline Giroux, fille de M. et Mme Paul Girard et Florence Beaudin, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations à M. et Mme Albert Blouin.

Le 13 octobre avait lieu le pèlerinage des enfants à Notre-Dame de Lourdes. Il y avait un bon nombre de nos jeunes se rendirent accompagnés de M. le curé M. J. St-Pierre, comme toujours, se chargea du transport à cette occasion. Nous l'en remercions sincèrement.

Le 20 octobre M. Rolland Portelance, soldat en service au Canada, depuis trois ans, avait le bonheur de se retrouver au milieu de sa famille. Nous lui souhaitons une cordiale bienvenue.

Le 28 octobre, en la fête du Christ-Roi, l'église redoubla de ferveur. Après l'office de Saint-Sacrament, qui dura toute la journée, M. le curé présida au chant des Vêpres à sept heures et trente. Les fidèles s'y rendirent en grand nombre.

Viveurs:—
Mme Hector Lablache, accompagnée de sa mère Mme Eugénie Jolie, toutes deux de la province de Québec, venaient rendre visite à notre Révérende Soeur supérieure, vendredi passé. Elles étaient conduites par M. et Mme Chaillois, de Palmer, ainsi que d'autres parents de Morinville. Les enfants de chœur, que la tempête de neige ne leur a pas causé d'embarras à leur retour.

Vendredi soir, M. C.-C. Eavoy, du département de la santé publique, accompagné de Mlle Sheila C. MacRae, don-différents représentants de vues animales sur les maladies vénériennes et les moyens de les guérir. Il y eut discours appropriés par les deux visiteurs. Nous les remercions cordialement.

LA COREY

Au commencement de la semaine dernière, nos religieux avaient de la grande visite dans la personne de la Révérende Mère assistante des Soeurs de l'Assomption de Nicolet qui visite leurs maisons de l'Ouest. Elle était accompagnée de la Soeur Stanislas de l'Assomption. C'est toujours une grande joie pour les religieux de rencontrer quelqu'un de la maison-mère.

M. J.-B. Remillard vient de nous quitter pour aller passer l'hiver en Colombie canadienne. Il doit revenir au printemps chez son garçon André, sur la terre paternelle.

M. W.-W. McDermott vient de partir pour Calgary après être arrivé d'outre-mer pour un mois de congé. Il espère nous revenir sous peu, démobilisé. Il a eu le grand bonheur de visiter Rome et de rencontrer notre saint Père le Pape.

Mlle Béatrice Dumaine vient de partir pour Edmonton où elle travaillera.

M. Joseph Leroux s'est installé sur une terre avec toute sa famille.

Vendredi dernier l'hiver s'est annoncé avec notre première neige. Pour un commencement, on peut se servir des traîneaux.

M. Charles Duchêne vient de se procurer un tracteur rouleur. C'est un Massey-Harris et cela ne lui prendra pas grand temps pour se rendre sur sa terre éloignée du foyer.

Mmes Napoléon Martel et R. Bienen, qui ont passé quelques jours à l'hôpital de Bonnyville, sont revenues au foyer. Cyrille Chouinard y a également fait un séjour, mais il doit y retourner bientôt pour opération d'amygdales. M. Louis Chouinard conduisait son épouse en ville pour examen médical et il est possible qu'elle doive y rester.

Dimanche, à l'occasion de la fête du Christ-Roi, nous avions une heure sainte. Il y eut réception de 10 nouveaux croisés dans la croisée eucharistique. Le Soeur Omer-de-Marie en est la directrice.

Nos dames sont en train d'organiser notre bazar. On se prépare même pour servir un souper au poulet. La date en est fixée au 11 novembre prochain.

McLENNAN

M. Réal Simard, contremaître des travaux de la cathédrale, est retourné à Québec pour l'hiver, ainsi que quatre frères oblati qui ont participé à la construction. Les ouvriers reprendront l'ouvrage printemps prochain pour terminer l'édifice. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Le 16 octobre, en l'église de McLeannan, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé, bénissait le mariage de Mlle Lucienne Brûyère et de M. Clément Houle. M. Lucien Brûyère accompagnait sa fille et M. Isidore Houle son fils, comme témoins. Quarante convives y étaient présents. Les arCADES de la ville ainsi que la tour du futur clocher, reposent maintenant sur d'immenses fondations et présentent même de loin un aspect imposant.

Bon service n'est pas dispendieux

Contrairement à l'opinion générale, le genre de service reçu n'est pas déterminé par le coût total. Le prix que vous payez est fixé par la marchandise que vous commandez plus les frais de

Les huiles de foie de poisson aux enfants

Au cours de l'été, les enfants qui jouent dehors, au grand air et au soleil, reçoivent suffisamment de vitamines D, grâce aux rayons du soleil qui viennent en contact avec l'épiderme. Mais, dès qu'arrive l'automne avec ses jours froids et sombres, ses pâles rayons, il faut veiller l'enfant plus chaudement, les heures qu'il passe dehors sont raccourcies. Il ne reçoit donc plus en quantité suffisante cette précieuse vitamine qui lui permettra de grandir et de se développer sainement.

Aussi, les experts en diététique du ministère du Bien-être et de la Santé nationale recommandent-ils aux mères de donner de l'huile de foie de poisson aux enfants, chaque jour, jusqu'au printemps. La vitamine D, dite vitamine soleil, ne se trouve pas en quantité suffisante dans aucun aliment et la nourriture ordinaire ne peut leur fournir la quantité nécessaire à leur développement normal.

A part de la vitamine D, les huiles de foie de poisson fournissent aussi des vitamines A. Ces vitamines gardent les membranes muqueuses en bon état et aident l'enfant à résister à l'infection, surtout aux rhumes.

Vous remarquerez que les huiles de foie de poisson sont vendues dans des bouteilles sombres. C'est afin de préserver leur contenu en vitamine A, car celle-ci est très sensible à la lumière. Les experts en diététique recommandent donc de garder les huiles de foie de poisson dans un endroit sombre et de les exposer à l'air le moins possible. Si on en achète en grande quantité, il serait bon d'emplir une petite bouteille, une bouteille fondée de préférence, pour usage quotidien, et de garder le reste bien bouché, dans un endroit sombre, où il ne sera pas exposé à l'air et à la lumière.

Contes et Aventures

L'esprit de nos enfants de 10 ou 12 ans est étreint dans une atmosphère troublée par les horreurs de la guerre. Ce seul mot évoque encore en eux ces scènes de destruction et de combats acharnés où, pendant de trop longues années, des milliers de leurs compatriotes ont versé leur sang pour la patrie.

Souvenirs de guerre: Comment sortir sain et sauf d'une redoute alors que l'ennemi est aux aguets, et s'apprête à faire sauter les fortifications où une compagnie monte la garde. On y parvient, mais aux prix de quelles difficultés? Comment? C'est le secret que l'abbé A.-M. Lemine découvre au lecteur.

Quartier nord (Alec et Gérard Pelletier): C'est le récit des aventures d'une gang montréalaise avec ses projets et ses espoirs, ses mésaventures, ses déceptions et ses prouesses, qui remplissent ces pages.

La Chèvre d'or et l'île de Jacques: L'auteur, Guy Boulton, nous fait revivre les heures angossantes qu'a connues un "collégien loyal à cœur sincère". La formation sociale du héros "lui donne la force morale de tenir le coup, là où d'autres avaient échoué et la technique opportuniste pour vivre et s'adapter sur une terre inhospitalière."

Dix et un (Rolf Chénier): Quatre enfants arrachés des mains d'un traître leur sont jumeaux d'un trait de la rançon exigée la trahison du père préposé au poste de surveillance de la ligne Maginot.

La première série de Contes et Aventures, éditée chez Fides, se présente sous une couverture solide et en trois couleurs. Elle forme un magnifique volume que tous les jeunes voudront posséder dans leur bibliothèque. Qu'en se hâte de leur offrir ce cadeau: ils l'apprécieront grandement.

Première série: les 5 premiers tracts de la collection. Volume de 100 pages illustrées. En vente dans toutes les librairies et à Fides, 25, rue Saint-Jacques, Montréal-1, au prix de \$0.65; par la poste: \$0.70.

CALENDRIER DES COUPONS DE RATIONNEMENT DU CONSOMMATEUR

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEUDI	VEN.	SAM.
				1 COUPON DE BEURRE 128 COUPON DE VIANDE 9	2	3
4	5	6	7	8 COUPON DE VIANDE 10	9	10
11	12	13	14	15 COUPON DE BEURRE 128 COUPONS DE SUCRE 64, 67 COUPON DE CONSERVES 62, 70, 71 COUPON DE VIANDE 11	16	17
18	19	20	21	22 COUPON DE BEURRE 130 COUPON DE VIANDE 12	23	24
25	26	27	28	29 COUPON DE BEURRE 131 COUPON DE VIANDE 13	30	

FALHER

Jeudi soir le 25 octobre, plusieurs dames et demoiselles se réunissaient à la demeure de M. et Mme Alphonse Martineau. Leur but était de causer une agréable surprise à leur fille Alberta à l'occasion de son futur mariage avec Léo Desfosse, fils de M. et Mme Roméo Desfosse, maître de poste de Falher. La future mariée reçut de nombreux cadeaux. Un réveil des plus succulents fut servi. Les amies se disséminèrent à une heure avancée, emportant un doux souvenir de cette fête familiale.

Le lendemain matin la neige recouvrait la terre de son manteau d'écume. Malgré sa pure blancheur elle semait une vague de tristesse: quelques fermiers n'ont pas encore fini leur battage; heureusement que la grande majorité a sué la récolte en bon ordre. Le rendement est moyen étant donné la forte sécheresse de juillet et d'août. Les tréfiles d'odeur et alsike, de même que la luzerne sont une source de forts revenus dans le district. Des fermiers, très pauvres au début de l'automne, ne peuvent en croire leurs yeux en lisant leurs chèques variant de 2 à \$4,000. Si la Providence sème ses dons à pleines mains, sachons La remercier.

Le 28 courant, notre Révérend Père curé fut heureux d'annoncer à ses paroissiens, au prône, que la quête pour la propagation de la Foi d'été avait déjà à \$500.00. C'est un beau geste qui démontre que la foi chrétienne reste vivace dans la paroisse.

Visiteurs: — Mme Antonio Champagne, fille de M. Jos. Aubin, est venue de New-York visiter sa famille. Elle était en compagnie de M. et Mme B. Beaudoin, fils de feu Achille Beaudoin mort accidentellement. Ils sont retournés avec M. J. Aubin, de Falher.

M. et Mme J.-R. Gadoury, d'Edmonton, sont en visite à Falher chez M. et Mme F. Plourde. Tous leurs amis sont heureux de leur souhaiter la bienvenue. M. Gadoury avait ouvert ici une succur-

sale de la Banque Canadienne Nationale et il en fut le premier gérant. Dans le moment il s'occupe d'assurance-vie dans la région avec son associé, M. Moldstad. M. Claude Albert, d'Edmonton, autrefois de Donnelly, est à Falher en qualité de secrétaire de la Steele Briggs Grain Co. Bienvenue.

Le R.P. J.-M. Parent, o.m.s., curé nous quittait le 26 courant pour remplir ses fonctions de prêtre-colonisateur en remplaçant M. l'abbé St-Pierre. Il laisse dans nos cœurs un souvenir profond de ses grandes qualités spirituelles et de sa profonde humilité et on peut dire qu'il a passé parmi nous en faisant le bien. La Communauté des Soeurs Marie-Médatrice resta dans la paroisse, un fleuron qui couronnera sa vie de mérites. Nous lui souhaitons plein succès dans l'oeuvre de la colonisation.

GIROUXVILLE

Colons visiteurs: — M. André Gagnon, de Montréal, est arrivé parmi nous il y a quelque temps. M. Gagnon fut huit ans inspecteur d'écoles dans la province de Québec. Il est maintenant commis au magasin coopératif.

Sont venus de St-Mathias d'Authier, Abitibi: M. E. Poudrier et M. Lachance. De La Sarre, Abitibi: M. Farleau et son fils. Ils sont venus aider aux travaux de la maison et étudier le pays.

Réunion: — Dimanche, le 21 octobre, dix hommes se réunissaient pour une assemblée de colonisation. C'était: M. Jean St-Arnaud, président; René Soucy, vice-président; Léopold Houle, secrétaire; directeurs: MM. Léon Dumont, Hervé Blanchet, Victor Leclerc, Jos. Ancil, Odilon Bégin, Eugène Gérard, Lucien Smith.

Baptême: — Le 21 octobre fut baptisé Joseph Denis Deninger, fils de M. et Mme Antoine Deninger (Marie-Rose Audet). Les parrains et marraines furent M. et Mme Elphège Couillard, oncle de l'enfant.

Mariage: — Le mariage de Mlle Germaine Lefebvre à Gérard Alcide Tardif a été célébré le 15 octobre. Les jeunes mariés ont fait un voyage à Grande-Trairie. Une cérémonie a eu lieu à leur retour.

Visiteurs: — Mme Alcide St-André et Mme J. Aubin sont parties à Edmonton; Mme L. Aubin pour des soins médicaux.



CEK, Watrous, Saskatchewan — 540 Kles. — Emissions françaises et bilingues la semaine du 4 au 10 novembre 1945. Les indications horaires se rapportent à l'heure avancée des montages.

Dimanche 4 novembre
9h. 30 a.h. À être annoncé
10h. 00 p.m. Histoires de Chez-Nous.

Lundi 5 novembre
12h. 15 p.m. Radio-Journal.
3h. 15 p.m. La Fiancée du Commando.
3h. 45 p.m. Un Homme et son Pêché.
5h. 40 p.m. Bulletin de nouvelles.

Mardi 6 novembre
12h. 15 p.m. Radio-Journal.
3h. 15 p.m. La Chanson Française.
3h. 45 p.m. Un Homme et son Pêché.
5h. 40 p.m. Bulletin de nouvelles.

Mercredi 7 novembre
12h. 15 p.m. Radio-Journal.
3h. 15 p.m. La Fiancée du Commando.
3h. 45 p.m. Un Homme et son Pêché.
5h. 40 p.m. Bulletin de nouvelles.

Jeudi 8 novembre
12h. 15 p.m. Radio-Journal.
3h. 15 p.m. La Chanson Française.
3h. 45 p.m. Un Homme et son Pêché.
5h. 40 p.m. Bulletin de nouvelles.

Vendredi 9 novembre
12h. 15 p.m. Radio-Journal.

VALEUR DES COUPONS

BEURRE . . 1/4 livre
SUCRE . . 1 livre

Los Angeles

Notre président Truman n'est pas encore habitué à l'étiquette traditionnelle de sa charge. C'est peut-être aussi qu'il veut, comme son prédécesseur M. Roosevelt, briser certains précédents. Il accepte encore des invitations auxquelles les présidents n'avaient pas l'habitude de se rendre.

Un coin où on ne le voyait pas, c'était la Cour suprême des États-Unis. La tradition s'y opposait. Aussi n'y a-t-il aucun règlement dans le livre d'étiquette de la Cour concernant une visite du président. Ce fut donc avec de grands yeux surpris que le maître de cérémonies apprit que M. Truman se présentait à l'installation de son ami Burton. "C'est impossible", dit-il. Quand on lui demanda pourquoi, il ne sut au juste quoi répondre. Truman y alla donc, mais tout se passa comme s'il n'avait pas été là. La cérémonie se déroula comme à l'ordinaire. Cependant, lorsque le président se retira, toute la Cour se leva.

Aimez-vous les statistiques? En voici quelques-unes: Il y a deux nouveaux collèges classiques catholiques aux États-Unis. L'un à Syracuse, N.Y., qui porte le nom d'un Jésuite français, le Père Le Moine (1655), un missionnaire qui découvrit les mines de sel de la ville; l'autre à Wilkesbarre, Penn., dirigé par les Pères Sainte-Croix. Ceux-ci ont déjà plusieurs maisons d'éducation aux États-Unis, entre autres la célèbre université Notre-Dame. Les Jésuites dirigent pour leur part 26 collèges et universités. On compte 78 collèges et universités catholiques aux États-Unis.

La Société Saint-Vincent de Paul, fondée en France en 1839, fut introduite douze ans plus tard aux États-Unis. Elle compte aujourd'hui 2,500 unités, elle a secouru plus de 30,000,000 de pauvres. Il y a tout près de 24 millions de catholiques aux États-Unis, en Alaska et aux îles Hawaï; 38,451 prêtres; 14,000 paroisses; 11,075 maisons d'éducation; 685 hôpitaux catholiques. La hiérarchie comprend 1 cardinal, 22 archevêques, 136 évêques.

Parmi les étoiles de cinéma baptisées catholiques, nous comptons Bing Crosby, Irene Dunn, Loretta Young, Don Ameche, Frank Sinatra, Ruth Hussey, Lou Costello, Charles Boyer, Margaret O'Brien, Roddy McDowall, Lloyd Nolan, Maureen O'Hara, Joan Leslie, Dick Haymes, June Haver, Jeanne Crain, Jac Haley, Maureen O'Sullivan, James Gleason, Cesar Romero, etc.

Voici les dates des premières messes aux États-Unis: Philadelphie, en 1766; à Rhode, Miss., Plaines 1790; en Louisiane, 3 mars 1899; à Chicago, 15 décembre 1873; à Baie Keweenaw, Mich., 24 juillet 1664; à Fort Anne, Verm., 26 juillet 1661; à Monterey, en Californie, 16 décembre 1601.

R. Thibodeau

PICARDVILLE

Notre traditionnel souper au poulet réunit, cette année encore, toute la paroisse ainsi que de nombreux parents et amis des environs qui aiment venir festoyer avec nous après les durs travaux des récoltes.

Le délicieux repas de dimanche dernier et l'agréable soirée que nous avons passée nous amènent à penser qu'il faut bon pour des frères d'habiter ensemble. Il est vrai que cette année, pour la première fois, l'auteur de cette heureuse coutume était absent; mais nous vivons dans l'espérance du retour, et le R.P. Leblais a conquis toute notre affection.

Avec la froide saison revient aussi le retour de nos soeurs paroissiales qui créent et développent l'esprit de famille. La première soirée est fixée au 11 novembre, sous la présidence de MM. les marguilliers.

L'automne amène aussi presque toujours des dérangements. Ainsi M. Adonias Cloutier nous quitte avec sa famille pour la province natale. Bien que nous regrettons le départ de cette brave famille nous lui souhaitons de trouver là-bas l'objet de ses rêves. C'est M. Omer Poulin qui a acheté sa belle ferme.

Et M. Gravel qui avait fait l'acquisition de la salle de billard en juillet, a ouvert ses portes à nos jeunes qui vont se récréer sainement et agréablement.

M. Laurezo Provost nous a quittés aussi pour la ville d'Edmonton.

Un peu de prudence

La prudence est la mère de la sûreté, dit le proverbe. Si vous êtes employé dans une usine, ne portez pas de vêtements trop lâches, de manches trop grandes, de cravates qui pendent, de pantalons amples, de bagues ou autres bijoux qui peuvent vous nuire quand vous travaillez sur des machines. Si vous avez à manœuvrer des outils tranchants, des objets aiguisés ou du bois non poli, portez pour vous protéger, des gants appropriés.

Portez des lunettes si vous faites des travaux d'alésage, sciage, coulage de métal en fusion et de produits caustiques ou acides; du soudage, découpage ou tout autre travail qui expose vos yeux à des dangers. N'échangez pas vos lunettes, votre masque ou autres objets personnels de protection à moins de les faire stériliser d'abord.

Portez des souliers dont la semelle assure à vos pieds une protection suffisante. Si vous avez à soulever des objets très lourds, portez des chaussures de protection.

Réalisation superbe . . .

Repassez dans votre mémoire tous les services pour lesquels le fermier doit payer et dont le coût fut réduit durant les années de guerre et même avant. Pouvez-vous en citer plus qu'un?

Toutefois le coût du manègement des grains aux éleveurs de campagne a été réduit, durant les années de guerre, au point le plus bas de l'histoire.

La raison en est tout simplement au fait que les "Wheat Pools", organisation propre du fermier, sont en affaires.

Les "Wheat Pools" se sont donc acquis tout le support de chaque fermier.

Durant cette saison, voyez à ce que votre grain aille aux

Alberta Pool Elevators Ltd.

LE MILITAIRE LICENCIÉ PEUT REPRENDRE SON ANCIEN EMPLOI

La Loi de 1942 sur la réintégration dans les emplois civils prévoit les conditions auxquelles les employeurs DOIVENT REINTÉGRER en service leurs anciens employés après leur licenciement militaire.

Cette loi et ses règlements sont appliqués par le ministre fédéral du Travail, par l'entremise du Service national de Placement. Des préposés à la réintégration sont disponibles dans tout bureau du Service national de Placement pour répondre aux demandes de renseignements et pour aider à l'ajustement des cas.

Les employés — hommes ou femmes — seront réintégrés si —

- ils ont travaillé pour leurs employeurs pendant trois mois immédiatement avant de s'engager dans les forces de Sa Majesté, et ne remplissent pas un autre emploi qui a été réintégré depuis;
- ils ont quitté leur emploi pour s'engager dans les forces de Sa Majesté, dans la Marine marchande ou dans le Corps des pompiers;
- ils font à leur employeur, de vive voix ou par écrit, demande de réintégration dans les trois mois qui suivent leur licenciement au Canada ou les quatre mois, leur licenciement outre-mer.

On peut pourvoir à l'extension de temps si la santé de l'employé l'empêche de reprendre son emploi dans ce délai. Dans ce cas, l'employeur doit en être avisé dans les trois ou quatre mois, selon le cas.

Les aspects suivants dans la législation sont aussi importants

- Les hommes et femmes licenciés reçoivent, à leur réintégration, des conditions non moins favorables que celles dont ils auraient joui s'ils avaient continué leur emploi au lieu de s'engager dans les forces de Sa Majesté.
- La durée de service dans les forces de Sa Majesté comptera pour les droits d'ancienneté, les droits de pension, les vacances payées et certains autres bénéfices.
- Les militaires licenciés qui ne peuvent remplir leur ancien emploi doivent être réintégrés dans l'emploi le plus approprié qu'ils peuvent remplir.
- Si un employeur renvoie un employé dans les six mois qui suivent la réintégration, il est tenu de prouver en justice qu'il avait une raison valable.

NOUS PRIONS TOUS LES EX-MILITAIRES, DES DEUX SEXES, DE SE PRÉVALOIR DES FACILITÉS DU SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT S'ILS SE CHERCHENT DU TRAVAIL.

MINISTÈRE DU TRAVAIL
HUMPHREY MITCHELL
Ministre du Travail
A. MacNAMARA
Sous-ministre

Service de train plus fréquent entre EDMONTON-ST-PAUL-BONNYVILLE

Effectif le 4 novembre

ALLER	RETOUR
Dim. mar. ven. mer.	Mar. jeu. ven. mer.
12:15 p.m. 12:15 p.m. dp. Edmonton	ar. 1:45 p.m. 1:45 p.m. dp.
4:50 p.m. 4:50 p.m. ar. Abitibi	dp. 9:30 a.m. 9:30 a.m. ar.
5:30 p.m. 5:30 p.m. ar. St-Paul	dp. 8:50 a.m. 8:50 a.m. ar.
6:45 p.m. 6:45 p.m. dp. St-Paul	ar. 8:40 a.m. 8:40 a.m. dp.
7:05 p.m. 7:05 p.m. ar. Abitibi	ar. 9:05 a.m. 9:05 a.m. ar.
8:30 p.m. 8:30 p.m. ar. Bonnyville	dp. 7:30 a.m. 7:30 a.m. dp.
8:30 p.m. ar. Heinsburg	dp. 7:10 a.m.

BEAVER RIVER et BONNYVILLE — Commenceront le 5 novembre les trains 363 et 364 voyageant les LUNDIS quittant pour chaque direction 15 minutes plus tôt qu'à l'ordinaire.

Pour plus amples informations, voyez notre représentant local

Chemins de fer Canadien National

**UN MAGOT
POUR
DEMAIN**

Continuez à acheter des Obligations de la Victoire, entassez-les. À présent que la guerre est complètement finie, le marché sera plus abondant et meilleur, et vous serez en mesure de vous procurer ces choses que vous désirez depuis si longtemps. En outre, vous éprouverez la satisfaction d'aider votre pays à gagner la Paix tout en améliorant vos perspectives d'avenir.

Ensemble gagnons la paix

ACHETEZ DU 9e EMPRUNT

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 27th MAY 1870.

La Survivance des Jeunes

Histoire religieuse du Canada

Premières missions

(Suite)

Travaux apostoliques

Prêtres, religieux, religieuses, sont des ouvriers de la première heure en Nouvelle-France. Si les colons eux-mêmes songent à l'évangélisation, ainsi qu'il appert des relations de Lescarbot et des dernières paroles de Louis Hébert, à combien plus forte raison y songent-ils ceux qui se donnent pour mission d'étendre le royaume de Dieu. D'ailleurs l'apostolat est de tradition en France. Au Canada, colonie de peuplement, il ne s'agit pas seulement de porter la bonne nouvelle aux tribus sauvages, mais il faut aussi conserver la foi par les compatriotes qui défrichent le pays. Les deux labeurs sont accomplis tout à l'honneur des premiers apôtres.

Vaillamment, les Récollets et les Jésuites pénètrent dans la forêt immense et vont trouver les Indiens dans leurs bourgades. Ce ne sont pas des voyages agréables des charmes mystérieux de l'aventure; mais des marches pénibles et même dangereuses à travers d'innombrables végétations, sous la poursuite de nuées de moustiques; pas de sentier, pas de clairière, pas de station de halte, où l'on peut refaire les forces par une grande cistane, pas d'eau potable; c'est le désert d'un nouveau genre, mais tout aussi terrible que les sables brûlants de l'Asie ou de l'Afrique. Les missionnaires vont demeurer avec les sauvages, s'exposant à toutes les vicissitudes de la guerre entre les tribus. De fait, plusieurs d'entre eux sont victimes de leur charité apostolique. Leur martyre est des plus douloureux, car l'Iroquois ne connaît pas la pitié. On s'est étendu que leur œuvre n'ait pas été étendue et plus stable. Mais il ne faut pas oublier que l'entrée chez les tribus ennemies leur était interdite à cause de leur qualité de Français, et que les tribus qu'ils ont évangélisées, ont été de fait exterminées par les Iroquois. Puis, malheureusement, l'apostolat est entravé par les courroux de bois. Trafiquants sans conscience et sans moeurs, ces derniers ne portent pas seulement l'eau de vie chez les sauvages pour faire la triste négoce des fourrures; mais trop souvent, ils leur donnent aussi l'exemple de la corruption à laquelle les porte leur vie d'aventure et de paresse. Le gouvernement lui-même se met de la partie pour supprimer l'abus, mais n'y réussira jamais complètement. Ce n'est

d'ailleurs pas seulement dans les bourgades que les missionnaires s'occupent des pauvres indigènes. Des écoles sont ouvertes pour les enfants Peaux-Rouges à Québec et à Montréal. A Sillery, les Jésuites tiennent un séminaire d'enfants indiens; les Ursulines reçoivent les filles sauvages. Les Récollets leur avaient donné l'exemple, dès avant 1627, en fondant le séminaire Saint-Charles spécialement pour les indigènes. C'est ainsi que les missionnaires du Canada continuent les traditions de l'Eglise et ouvrent les âmes infidèles, non seulement à la foi religieuse mais encore aux lumières de la civilisation intégrale.

Rôle social des Missionnaires

Chez les colons, les prêtres et les religieux avaient à maintenir les principes et les convictions. Mais ils ne se bornaient pas leur rôle. Distincts ils se firent les semeurs de courage et les gardiens de l'espérance. Face à tant de difficultés, accablés de tant d'épreuves, victimes d'un si complet abandon, les meilleurs des nouveaux-venus pouvaient faiblir. Mais les apôtres étaient là qui, par leur exemple, relevaient. La sublime persévérance, qui caractérise les pionniers de la Nouvelle-France, est pour une large part due à la sollicitude des missionnaires. Aussi bien que les Champlain, les Maisonneuve, les Giffard, ils sont les pères de la colonie. Grâce aux soins qu'ils ont pris de leur éducation, ils ont pu, à leur tour, transmettre à leurs enfants leur enthousiasme et leur charité aux dures entreprises du début, ils ont créé entre le colon et le prêtre un courant de confiance profonde. Les défricheurs se sont habitués à trouver à l'église et à la demeure du ministre de Dieu les meilleurs conseils, le plus sûr soutien. Aussi le clocher s'est-il resté, pour eux, le symbole d'une solidarité intense et d'un dévouement sincère. Ils ont légué aux générations postérieures cet attachement à la religion et à ses représentants. Sentiment qui est une reconnaissance méritée, car, plus que personne les missionnaires ont pétri l'âme de la Nouvelle-France.

FIDELIS.

(Le Bulletin des Institutrices catholiques de l'Ouest)

Distraktion

—Monsieur, annonce-t-on au savant distraité, votre femme est morte.
—Ah! réplique-t-il. Et la nouvelle est-elle officielle?

Le Refrain de l'Aiguille

Mignonne petite aiguille,
Tu peux coudre ou bien broder.
Repriquer l'étoffe usée,
Ourlier, border ou piquer.

Avec ta pointe aiguë
Un brave Écosais avait amené sa
femme chez un médecin spécialiste pour
la faire examiner sérieusement.

Grâce à toi chacun possédée,
Riche ou pauvre, un vêtement.
Si l'on n'avait pas ton aide,
Comment ferait-on vraiment?

Passons un fil dans la tête,
Puis au bout faisons des noeuds.
Maintenant te voilà prête;
Tu vas courir où je veux.

Mignonne petite aiguille,
Glisse, glisse dans ma main,
Toi, si fine et si gentille,
Tu seras mon gagne-pain.

Questionnaire

—D'où vient l'expression "donner un suif"?
—Nous devons l'expression "donner un suif" à un usage de la marine. Voici, en effet, ce qu'en lit dans le Dictionnaire nautique de A. Jal:

"Une préparation dont le suif est la base est étendue sur la partie inférieure d'un navire, qu'elle peut, jusqu'à un certain point, préserver des attaques des vers, et dont elle doit favoriser la marche. Appliquer ce mélange à un bâtiment, c'est lui "donner un suif".

De même qu'on propre un suif est une préparation ordonnée par le commandant d'un navire pour lui assurer une meilleure marche, de même au figuré, un suif est une réprimande faite par celui qui a autorité sur un autre, dans le but de le corriger.

On dit aussi, dans le même sens, "donner un savon" à quelqu'un par suite de quelque usage qui a de la ressemblance avec le cas qui précède.

—Quelles sont les couleurs du diamant?

—La plupart des diamants sont blancs, ou plutôt incolores et ont l'apparence d'un cristal. Mais il en est de bleus, de jaunes, de bruns, de roses et même des noirs. Ceux de couleur rose ou bleu-pâle se trouvent assez fréquemment mais les bleu foncé sont plutôt rares.

Pour rire



Un brève Écosais avait amené sa femme chez un médecin spécialiste pour la faire examiner sérieusement.

Le docteur fit son devoir: il dit au mari la gravité du cas de sa femme qui devrait être immédiatement opérée.

A l'annonce de cette nouvelle, le brave homme se retira dans la salle d'attente, prit son crayon et son calepin et se mit à faire des calculs.

Quelques minutes après, le médecin, ne le voyant pas venir, alla le trouver et lui demanda ce qu'il faisait.

—Je fais des calculs, répondit l'Écosais, pour savoir qui serait plus avantageux pour moi: accepter les frais de cette opération ou ceux des funérailles.

Un autre...
Les Écosais passent pour extrêmement économes. L'un d'eux, voulant allumer sa pipe, prit tour à tour ses compagnons de voyage de lui faire cadeau d'une allumette. Personne n'avait été à même de lui donner du feu, notre homme a ce cri du coeur:

—Diable! va falloir que j'allume une des miennes!

Logicien
Le maître essayant de donner au jeune élève une idée de la relativité.

—Voilà, mon ami, prends une puce et un éléphant. Il y a une différence, n'est-ce pas? Eh bien, laquelle?

—L'éléphant, après quelques secondes d'hésitation: —Voilà, un éléphant peut avoir des puces, mais une puce ne peut avoir d'éléphant.

Coquilles amusantes

Vous savez n'est-ce pas, qu'une coquille est une erreur de typographie. En voici quelques-unes:

Il réclama un peu d'attention, étant au bout de ses forces (forces).

Le président est d'une rapidité (capacité) remarquable.

L'ouvrage de la poésie compte une buse (muse) de plus.

On demande une institutrice pour l'étranger (l'étranger).

L'animal s'était pendu (rendu) la veille chez le roi.

Le congrès de la fédération des gangsters (gangsters).

Prière avant l'aurore

Tandis que le sommeil, réparant la nature,
Tient enchaînés le travail et le bruit,
Nous rompons ses liens, ô Clarté toujours pure!
Pour te louer dans la profonde nuit.

Que des notes révélaient notre voix te bënisse;
Qu'à te chercher notre cœur empressé
T'offre ses premiers vœux; et que par toi finisse
Le jour par toi saintement commencé.

L'astre dont la présence écarte la nuit sombre
Viendra bientôt recommencer son tour:
O vous, noirs ennemis qui vous glissez dans l'ombre,
Disparaissez à l'approche du jour.

Nous t'implorons, Seigneur: tes bontés sont nos armes:
De tout péché rends-nous purs à tes yeux;
Fais que, t'ayant chanté dans ce séjour de larmes,
Nous te chantions dans le repos des cieux.

Exauce, Père saint, notre ardente prière,
Verbe, son Fils, Esprit, leur noeud divin,
Dieu qui, tout éclatant de la propre lumière,
Règne au ciel sans principale et sans fin.

Jean RACINE

Un conte

Le secret d'une rose

L'hiver approchait. Une pauvre chenille cherchait un abri contre la bise déjà froide, mais les dernières fleurs encore debout la repoussaient avec dégoût et lui refusant l'asile de leurs feuilles.

Toute seule sur sa tige, dans un petit pot de terre cuite, une belle rose se pansait. Prise de pitié elle se pencha vers la malheureuse et lui dit:

—Ne te décourage pas, viens te reposer contre mon cœur; je saurai bien te défendre des atteintes de la neige et du froid.

La chenille éperdue de joie s'éleva jusqu'à la rose. La douce fleur l'accueillit d'une caresse de ses pétales et les reforma sur elle, comme un nid bien clos.

Les mois passèrent, la saison froide s'installa, puis s'en fut, chassée par un petit vent de printemps, tiède et malicieux.

Ce coquillage de petit vent fut bien étonné de voir une rose de l'année passée, et il se mit à souffler dessus pour la forcer à s'ouvrir.

Il souffla tant et si bien que tout à coup les pétales de la rose s'enlevèrent comme des papillons.

Il ne resta qu'une corolle largement ouverte. Elle supportait deux charmants enfants endormis.

L'un était un petit prince changé en chenille, l'autre était la fille d'un roi transformée en rose par une malice. Tous deux étaient destinés à mourir de froid durant l'hiver.

Mais le cœur doux et bon de la petite princesse avait été plus fort que

Sauver de l'argent

On peut sauver de l'argent en le faisant échapper à la destruction, à la rapacité, etc.; mais il n'est pas correct de dire: sauver de l'argent, lorsqu'il s'agit d'épargner sur la dépense. Il faut dire: Pour économiser (et non sauver) cinq sous, elle peut faire le tour de tous les magasins... J'ai épargné (et non sauvé) trois cents piastres cette année.

RIEN COMME DU BON PAIN

RIEN COMME DE LA BONNE LEVURE!



La préférée depuis 50 ans pour donner un pain léger, savoureux et d'une fine



7 MENAGÈRES CANADIENNES SUR 8 QUI EMPLOIENT DE LA LEVURE SÈCHE EMPLOIENT LA "ROYAL"

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères

Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 721, édifice Tegler

Nichols Brothers

Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à séle
10103-95e rue Tél. 21861

La Parisienne Drug Co. LIMITED

Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper Tél. 26374

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 25957
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

Western Transfer & Storage Ltd.

Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, etc., etc.
Tél. 21528 Edmonton

Phillips Typewriter Co., LTD.

Dactylographes Royal, standard, portatives. Réparations et fournitures pour toutes marques.
10115 - 100e rue Edmonton

Graines demandées—graines fourragères, Trèfles, Alfalfa. Ecrivez à

Capital Seed & Poultry SUPPLY
Place du Marché, — Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361 Edmonton

Selkirk & Yale Hotels

Situés dans centres des affaires et des théâtres
EDMONTON, ALTA

W. H. Clark LUMBER, CO.

COURS A BOIS—GROS et DETAIL
10330 - 109e rue Tél. 24165
EDMONTON ALBERTA

Ameublements de bureaux en bois et en métal—Systèmes de classements, le tout fabriqué au Canada.

Office Specialty Mfg. Co. LIMITED
10514, Ave Jasper Tél. 24608

Aimé-R. Bernier

Agent d'immeubles et d'assurances
Encanteur (ville et campagne)
Tél.: Bureau: 27365 — Rés.: 24017
114 Edifice La Pléche — Edmonton

CAP ROOFING

Entrepreneurs en couvertures de tous genres. Planchers "Mastic Tile".
115 Edifice La Pléche — Tél. 22388

Robert Croteau

Agent d'immeuble d'assurances de tous genres. Compatriotes, nous sollicitons votre patronage.
Tél.: 21484
Résidence 2657-102e rue Tél. 21905

J.-H.-J. Ducharme

Entrepreneur en construction
Estimés gratuits. Complet outillage pour béton.
Tél.: 31391
7805-107e rue Edmonton

J.-O. PILON

Assurances de tous genres
Spécialité de Vie
Tél.: Bureau: 26573 — Rés.: 26863
823 Edifice Tegler — Edmonton

Blackburn & Co.

TRAVAUX DE MENUISERIE
Rénovations — Tôleries — Réparations de meubles.
Tél.: 33771
10757-85e avenue

LES ANCIENS CANADIENS

Illustrateur: J.-M. Massicotte

Commentateur: P. Deléan, Cap-de-la-Madeleine

(Philippe Aubert de Gaspé)



—La Grande Lente pousse un cri terrible, se leva d'un bond en tirant son couteau, et coups les liens du prisonnier. A-tu, qu'après fut revendu de sa surprise, le sauvage lui secoua les mains et le poussa dans les bras de Dumais. Celui-ci le pressa, en sanglotant, comme sa poitrine: "Merci, mon Dieu, s'écria-t-il, car j'aurais pu commettre un crime pour lui sauver la vie!"



"Maintenant, dit de Lochell, après avoir remercié son libérateur, en route. Si l'on ne parvenait de mon absence au bivouac, je suis perdu." Ils se dirigèrent vers les bords du lac. Au cours du trajet, on apprit que la famille d'Halberville, ruinée, s'était réfugiée à Québec et que le Seigneur et Jules servaient sous les armes françaises.



Le lendemain, les montagnards écossais remanquèrent la paleur de leur jeune chef, mais ils pensèrent qu'il avait passé la nuit à veiller autour du bivouac. Arrivé, après un léger repas, ordonna la mise en marche du détachement. Il venait à peine de s'ébranler, qu'un émissaire de Montgomery lui signala de cesser l'œuvre de destruction. "Il est bien temps, s'écria Arché".



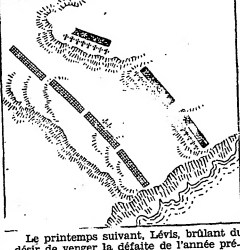
Le 13 septembre 1759, jour néfaste dans les annales de la France, l'armée anglaise, commandée par le général Wolfe, après avoir trompé la vigilance des sentinelles françaises et surpris les avant-postes pendant une nuit sombre, était rangée en bataille sur les plaines d'Abraham.



Le général Montcalm, emporté par son courage chevaleresque, attaqua les Anglais avec une portion de ses troupes seulement et fut vaincu. Les deux généraux se livrèrent de leur sang cette bataille mémorable: Wolfe en dotant l'Angleterre d'une colonie presque aussi vaste que la moitié de l'Europe, Montcalm en perdant une immense contrée que son roi et ses ministres, imprévoyants, n'appréciaient que fort peu.



Les Anglais, après la capitulation, ne négligèrent rien de ce qui pouvait assurer la conquête d'une place aussi importante que la capitale de la Nouvelle-France. Les fortifications furent relevées, de nouvelles fortifications furent ajoutées aux premières, et le tout armé d'une artillerie formidable.



Le printemps suivant, Lévis, brûlant du désir de venger la défaite de l'année précédente, reprenait l'offensive avec une armée de 6,000 hommes. Le général Murray, l'attendait de pied ferme avec une armée forte de 6,000 hommes. Le 28 avril 1760, l'armée anglaise soutenue par 22 canons, accepta ces positions avantageuses lorsque les Français, n'ayant que deux pièces d'artillerie, couronnèrent les hauteurs de Ste-Foy.



Le moulin Du Mont était le point stratégique convoité par les deux partis qui l'occupèrent tour à tour. Au cours d'un charcutage, alors que les grenadiers français reculaient en désordre sous le feu de l'artillerie anglaise, Jules d'Halberville, poussant à l'ennemi de sa famille: "A moi, grenadiers!" s'était précipité sur les Anglais. Les grenadiers se rallièrent autour de lui...

ANNONCE INSEREE PAR LE COMITE DES CITOYENS